Chrysler Motor Cars
Automobiles de $1,200 à $5,200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd.
BUREAU 10247—107e Rue. Tél. 5907
Pourquoi pas un timbre bilingue au Canada bilingue

L'UNION

5c le numéro — "BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE" — 5c le numéro

ALBERTA PROVINCIAL LIBRARY
JUN 8 1928
EDMONTON

Le char pour un mariage, etc.
LIMOUSINES A 7 PLACES
qu'il y a de mieux dans Edmonton
"Buick" et "Hupmobile"
SERVICE DE 24 HEURES
Wilfrid Lefebvre
BLUE LINE
6633 Téléphones 6677

ABONNEMENTS
... la $2.00 par an, E. U. $3.00 par an
Europe $3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine. — EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 7 JUIN 1928 — Onzième année, n° 33

LE CHANT GRÉGORIEN

Son Eminence le cardinal Rouleau, archevêque de Québec, vient d'adresser à son clergé une lettre circulaire ordonnant l'emploi exclusif du plain-chant dans les églises de son diocèse.

"Nous avons, dit-il, le devoir d'écarter de nos églises les fanfares, les chants profanes, les airs de danse et, d'une façon générale, tout ce qui peut troubler la piété et diminuer la dévotion."

Que penser de cette réglementation rigide?

Il y a des gens qui accuseront Mgr Rouleau de vouloir ranimer un mort. Le chant grégorien, diront-ils, est enterré sous le dédain public et c'est folie de remuer la cendre qui le couvre; le plain-chant est la musique d'un autre âge, d'un âge passé; ces accents traînards, ces mélodies mourantes, expressions d'un art primitif, nous donnent maintenant sur les nerfs et font du service divin un supplice insupportable.

Voilà, certes, qui est raisonné,—mais à rebours.

D'abord on devrait se dire que le cardinal Rouleau est assez vieux pour savoir ce qu'il fait, assez intelligent pour comprendre la musique qu'il impose, suffisamment saint pour pénétrer par intuition la puissance cachée de cette musique.

Mais si l'on n'a pas confiance en la sagesse de l'archevêque, si l'on s'imagine que son esprit manque de largeur et que c'est une mentalité antique qui l'attache à une musique vieillotte, alors il faut demander avis à des autorités d'un autre ordre, à des artistes modernes absolument libres dans l'expression de leurs idées. Je n'en connais pas de plus indépendant sous ce rapport que Huysmans qui, dans un style d'une personnalité effrénée, s'est complu à apprécier l'art sous toutes ses formes.

Dans "En route" le roman qui raconte sa conversion au catholicisme, il relate presque à chaque page son opinion sur le chant grégorien:

"Ce qui me semble supérieur aux oeuvres les plus vantées de la musique théâtrale ou mondaine, c'est le vieux plain-chant, cette mélodie plane et nue, tout à la fois aérienne et tombale; c'est ce cri solennel des tristesses et altier des joies, ce sont ces hymnes grandioses de la foi de l'homme, qui semblent sourdre dans les cathédrales, comme d'irrésistibles geysers, du pied même des piliers romans."

"Des artistes de génie se sont évertués à traduire les textes sacrés; Palestrina, Haendel, Back, Haydn, César Franck ont écrit des pages merveilleuses où ils ont été soulevés par l'effluence mystique; cependant on sent chez eux l'artiste tapi sous son oeuvre, l'artiste tenant à exhiber sa science, pensant à exalter sa gloire et, par conséquent, omettant Dieu... Dans le chant liturgique, créé presque toujours anonymement au fond des cloîtres, c'était une source extraterrestre, sans trace d'art. C'était une surgie d'âmes déjà libérées du servage des chairs."

Un peu plus loin Huysmans analyse les beautés sculpturales du plain-chant:

"Parfois il se courbe ainsi que les sombre arceaux romans, surgit, ténébreux et pensif, tel que les pleins-cintres... Le "De Profundis" est lent et nocturne comme l'ossature enfumée des grandes voûtes."

Parlant du "Dies irae", il ajoute: "Ce n'est plus, comme le "De profundis", une prière qui garde assez d'espoir pour ne pas trembler; c'est le cri de la désolation absolue et de l'effroi."

Ecoutez aussi l'effet produit sur Huysmans par le chant du "Credo":

"La maîtrise de Saint-Séverin l'enlève, en quelque sorte, jusqu'au sommet du choeur et le fait planer, les ailes grandes ouvertes, presque immobile, au-dessus des ouailles prosternées, lorsque le verset "et homo factus est" prend son lent et respectueux essor dans la voix baissée du chantre. C'est, à la fois, lapidaire et fluide, indestructible, ainsi que les articles mêmes du Symbole."

Aussi Huysmans voudrait ne jamais entendre à l'église autre chose que le chant grégorien. Après avoir maudit le luxe de mauvais goût étalé dans les grands enterrements par les sociétés de pompes funèbres, il déplore qu'on y introduise aussi de la musique moderne:

"Le malheur c'est que, pour rehausser le misérable éclat de ces fêtes, on joue du Massenet et du Dubois, du Benjamin Godard et du Widor, ou pis encore, du bastringue de sacristie et de la mystique de beuglant." Il appelle ainsi de la musique religieuse fabriquée par des compositeurs de dix-neuvième ordre, et qui, au point de vue de l'inspiration, est aussi piètre que des chansonnettes de café-concert.

Aussi combien Huysmans souffre d'entendre estropier son cher plain-chant: "La façon dont on le beugle, dit-il, est partout absurde." Alors il explique la vraie manière de l'exécuter:

"L'une des premières conditions, pour le bien rendre, c'est que les voix marchent ensemble, qu'elles chantent toutes en même temps, syllabe pour syllabe et note pour note; il faut l'unisson, en un mot. —Or, vous pouvez le vérifier, la musique grégorienne n'est pas ainsi traitée; chaque voix fait sa partie et s'isole."

"Ensuite le plain-chant n'admet pas d'accompagnement; il doit se chanter seul et sans orgue; tout au plus peut-il tolérer que l'instrument donne l'intonation et accompagne en sourdine, juste assez, s'il est besoin, pour maintenir les voix. Est-ce ainsi qu'on l'admet dans les églises?"

Hélas! Nous savons tous que non; Huysmans le sait aussi:

"Il est altéré et décousu, dominé par le fracas des orgues et chanté Dieu sait comme!"

"La plupart des maîtrises, lorsqu'elles l'entonnent, se plaisent à simuler le gargouillement des conduites d'eau; d'autres se délectent à imiter les grincements des crécelles, le hiement des poulies, le cri des grues."

Mais demandons-nous pourquoi Huysmans réclame qu'on exécute le plain-chant sans être harmonisé ni même accompagné, c'est-à-dire à l'état de mélodie simple et nue.

Il serait évidemment utile d'expliquer ici par quel mécanisme la musique influence nos états d'esprit, comment une vibration d'ordre physique, telle que le son, est transmise à l'âme; mais ceci nous entraînerait trop loin et nous nous contenterons de constater les faits extérieurs.

Nous savons qu'une marche guerrière ranime des soldats épuisés; qu'une charge, sonnée par des clairons stridents, les précipite à la mort; un air de valse invite à danser, une mélodie funèbre attriste.

Toutes ces choses sont connues, indiscutables. Eh bien! on observe de même l'effet différent sur l'organisme humain, soit d'une mélodie nue, soit au contraire d'une musique richement harmonisée.

(Suite à la 8ème. page)

AU JOUR LE JOUR



Mort de l'hon. C. W. Cross

L'hon. Charles Wilson Cross vient de mourir à Calgary où il était tombé malade en revenant de la Colombie Britannique.

Il était né en Ontario en 1872 et avait fait ses études à Toronto. Venu dans l'Ouest en 1897, il devint associé de MM. Short, Biggar & Ewing.

Après les élections de 1905 il fut invité à accepter le portefeuille de l'avocat général par A. C. Rutherford, le premier "Premier" d'Alberta. Il garda ce portefeuille jusqu'en 1910, à laquelle époque A. C. Sifton abandonna sa position de Juge en Chef pour devenir Premier. En 1913 l'hon. Cross redevint avocat général et ne quitta cette charge qu'en 1918.

Il rentra dans la politique en 1925 et 1926, alors qu'il brigua le titre de député au fédéral dans la circonscription d'Athabaska. Il fut victorieux en 1925 mais en 1926 fut battu par D. F. Kellner, U.F.A.

Depuis cete époque l'hon. Cross dévoua son temps à la pratique de son métier d'avocat.

L'enterrement eut lieu hier, mercredi, à la Première Eglise Presbytérienne.

L'hon. Cross laisse trois enfants; sa fille aînée est Mrs S. T. G. Bigelow, l'autre, Margaret, est à l'école à Montréal, le fils Thomas, étudie la loi pour entrer dans la Société d'avocats qui était dirigée par son père.

Colonne de l'A.C.F.A.

Le congrès de notre Association aura lieu du 19 au 22 juillet prochain. Commencez à choisir vos délégués.

Le quatrième banquet annuel de la St-Jean-Baptiste de Calgary eut lieu à Calgary dimanche dernier. Plus de 250 convives prirent part aux agapes et le Dr Beauchemin peut être fier du succès remporté par la Société Nationale, dont il est le digne président à Calgary.

Le discours du Rév. Père Langlois fut le clou de la soirée et fut très apprécié. Le Rév. Père Lessard, S.J., sut remercier en termes choisis les Canadiens de Calgary pour leur généreuse souscription de plus de mille dollars à l'oeuvre du Collège. La fondation d'une paroisse française est annoncée pour bientôt. Ceci montre l'importance de notre groupe à Calgary et du sympathique intérêt que les autorités diocésaines portent aux nôtres dans la villesoeur du sud.

Invité à prendre la parole au nom de l'Exécutif Central, je remerciai les Canadiens français de Calgary pour l'intérêt actif porté à l'Association. Ceci est de bon augure, et démontre la solidarité qui existe entre nos groupes pour assurer le succès de nos oeuvres.

Le 6 courant le Cercle de St-Albert fut réorganisé. Le nouvel exécutif aura pour président M. A. Labelle; pour vice-président, M. Lafranchise et comme secrétaire, M. Alphonse Sylvestre. La campagne pour les membres nouveaux sera poussée activement et tout fait prévoir un groupe solide dans cette paroisse de St-Albert, qui garde de si chers souvenirs pour tout coeur canadien-français.

• • •

Le cercle de Végréville a 31 membres en règle. Ceci est déjà beau et nous espérons que le nombre sera augmenté d'ici au Congrès.

Le Cercle de Morinville a envoyé les contributions de 33 membres. Là encore le résultat n'est pas final, car cette vieille paroisse canadienne a une réputation de bien faire les choses, qu'elle saura maintenir.

• • •

Nous attendons des réponses d[...] quelques cercles pour préparer l[...] tournée Duprat au mois d'ao[...] Il faudrait que le plus d'endro[...] possible sachent profiter de [...] régal musical.

• • •

La fête nationale fut célébrée à Beaumont dimanche et fut présidée par M. Demers, le sympath[...] que président de notre cercle local. M. le Dr Petitclerc représenta l'Exécutif Central et y adressa la parole.

C. E. GARIÉPY,
Secrétaire général,
40 édifice Gariépy.

— LA —
ST-JEAN-BAPTISTE
à St-Joachim
LE 24 JUIN 1928

MESSE SOLENNELLE à 11 h.
BANQUET à 1 h.
PROGRAMME DE JEUX dans l'après-midi
PIÈCE SUPERBE le soir au théâtre PANTAGES sous la direction de M. Hervieux et le concours des meilleurs artistes de la ville.

LA CAUSE BOULANGER EST FINIE

L'accusé fait amende honorable

La cause, déjà célèbre, du Roi vs le Dr Joseph Boulanger, d'Edmonton, s'est terminée subitement et d'une façon inattendue, vendredi, le 1er juin. Le docteur Joseph Boulanger, qui était accusé de libelle diffamatoire et de faux, était sur le point d'être condamné à une peine infamante; pour éviter cette extrémité, il a admis sa culpabilité, a fait des excuses et s'est engagé solennellement et de façon officielle, à ne pas renouveler ses attaques. Nous publions d'ailleurs ci-dessous le texte de cette rétractation. "L'Union" se réjouit de ce que le Dr Boulanger ait enfin reconnu ses torts et surtout de ce que le seul obstacle à l'harmonie, si désirable parmi les nôtres, soit maintenant effacé.

Monsieur Boileau, et tous ceux dont il avait associé les noms à sa plainte au criminel, ont droit à nos félicitations pour la grande charité chrétienne dont ils ont fait preuve en acceptant les excuses de l'accusé.

RÉTRACTATION DU Dr. JOSEPH BOULANGER

En Cour Suprême de l'Alberta district judiciaire d'Edmonton

COUR D'ASSISES

ENTRE:

SA MAJESTÉ LE ROI
vs
JOSEPH BOULANGER

Lundi le 28 mai, A.D. 1928 ce jour à Edmonton, province d'Alberta, par devant la Cour Suprême de ladite province d'Alberta, l'honorable Monsieur le Juge Ford, juge de cette honorable Cour, présidant.

ATTENDU QUE MOI, le soussigné Joseph Boulanger, médecin, de la ville d'Edmonton, en la province d'Alberta, ayant publié certains pamphlets, à savoir: "Le Canadien Français", Le Bon Combat", "Une Feuille", Bulletin Financier", et, ou autrement intitulés, à différents temps et dates jusqu'au mois de février, A.D. 1928, et ayant attaqué injustement les parties ci-dessous nommées, à savoir:

Adéodat Boileau, courtier de la ville d'Edmonton; L. A. Giroux, avocat, de la ville d'Edmonton; Aristide Blais, médecin, de la ville d'Edmonton; J. L. Petitclerc, médecin, de la ville d'Edmonton; Edouard Gariépy, avocat, de la ville d'Edmonton; Omer St-Germain, avocat, de Morinville; J. W. Beaudry, avocat, St-Paul des Métis; Lucien Boudreau, agent financier, de la ville d'Edmonton; Paul Jenvrin, agent consulaire, de la ville d'Edmonton; Louis Normandeau, cultivateur, de Vimy; Arthur Carrière, juge de paix, Legal; J. W. Pigeon, marchand, de la ville d'Edmonton; J. A. Boisvert, banquier, de St-Paul des Métis; J. W. Heffernan, avocat, de la ville d'Edmonton; l'honorable Juge Lucien Dubuc, juge de la Cour du district d'Edmonton; tous dans la province d'Alberta, et Alexandre Lefort, banquier de Montréal, Québec, et fait circuler à leur sujet des écrits de nature à nuire à leur réputation personnelle et, sur plainte d'Adéodat Boileau, ayant été accusé d'avoir, moi, ledit Joseph Boulanger, à Edmonton, en la province d'Alberta, publié au sujet des dites personnes un libelle diffamatoire sans justification légale ou excuse, et de nature à faire tort à la réputation des dites parties en les exposant à la haine, au mépris, ou ridicule, ou avec l'intention de les insulter, et de plus, ayant été accusé par ledit Adéodat Boileau d'avoir les 27ème et 30ème jours d'octobre, A.D. 1927, en toute connaissance de cause, forgé le nom d'Adéodat Boileau dans certains faux télégrammes adressés à Henri Bourassa de Montréal, Québec et Henri Martel, de Falher, Alberta.

Maintenant je demande par la présente d'offrir mes excuses sans restriction, et exprime mon sincère regret que de tels libelles aient été publiés et mis en circulation, et de la même manière je retire toutes les imputations contre les dites parties personnellement, et de la même manière je rétracte et retire les dites forgeries des dits télégrammes contre ledit Adéodat Boileau; et j'admets que tous ces libelles, imputations et faux étaient injustifiés et mensongers et je m'engage fermement à m'abstenir de publier ou mettre en circulation anonymement, directement ou indirectement aucune autre publication semblable contre les dites parties.

Permission est par la présente donnée aux intéressés de publier cette rétractation comme ils le jugeront à propos.

Signé, scellé et délivré, ce premier jour de juin A.D. 1928 en présence de: témoin: "P. G. Thomson",

"J. BOULANGER."

Enregistré ce premier jour de juin 1928. "G. W. McLeod", greffier.

In the Supreme Court of Alberta Judicial District of Edmonton

(CRIMINAL DIVISION)

HIS MAJESTY THE KING
vs
JOSEPH BOULANGER

Monday the 28th day of May, A.D. 1928, this day at Edmonton, in the province of Alberta, before the Supreme Court of said Province of Alberta, the Honourable Mr. Justice Ford, Judge of this Honourable Court presiding.

WHEREAS I, the undersigned Joseph Boulanger, Physician, of the City of Edmonton, in the Province of Alberta, having published certain pamphlets, to wit: "Le Canadien Français", "Le Bon Combat", Une Feuille", Bulletin Financier", and, or otherwise entitled, at different times and dates up to February, A.D. 1928, and having wrongfully attacked the following parties, to wit:

Adéodat Boileau, Broker, of the City of Edmonton; L. A. Giroux, Barrister, of the City of Edmonton; Aristide Blais, Physician, of the City of Edmonton; Dr J. L. Petitclerc, Physician, of the City of Edmonton; Edouard Gariépy, Barrister, of the City of Edmonton; Omer St-Germain, Barrister, of Morinville; J. W. Beaudry, Barrister, St. Paul Des Métis; Lucien Boudreau, Financial Agent, of the City of Edmonton; Paul Jenvrin, Consular Agent of the City of Edmonton; Louis Normandeau, Farmer, of Vimy; Arthur Carrière, Justice of the Peace, Legal; J. W. Pigeon, Merchant, of the City of Edmonton; J. A. Boisvert, Banker, of St. Paul Des Métis; J. W. Heffernan, Barrister, of the City of Edmonton; His Honour Judge Lucien Dubuc, Judge of the District Court of the District of Edmonton, all in the Province of Alberta, and Alexandre Lefort, Banker, of Montréal, Québec, and circulated about them matters likely to be injurious to their personal reputation and, upon the information of Adéodat Boileau, having been charged for that I, the said Joseph Boulanger, at Edmonton in the province of Alberta, did publish of and concerning the said parties a defamatory libel without legal justification or excuse likely, aforesaid, to injure the reputation of the said parties by exposing them to hatred, contempt, or ridicule, or designed to insult them, and further, having been charged by the said Adéodat Boileau that on the 27th and 30th days of October, A.D. 1927, I did knowingly forge the name of Adéodat Boileau to certain false telegrams addressed to Henri Bourassa of Montréal, Québec, and Henri Martel of Falher, Alberta.

Now, I do hereby beg to apologise unconditionally and express my sincere regret that such libels should have been published and circulated, and similarly withdraw all imputations as against said parties personally, and similarly retract and withdraw said forgeries of said telegrams against said Adéodat Boileau; and I do admit that all of the same were unwarranted and untrue; and I firmly bind myself to refrain from publishing and circulating, anonymously, directly, or indirectly, any such publications against said parties.

Liberty is hereby given to any party interested to publish this apology as he may see fit.

Signed, sealed and delivered this 1st day of June, A.D. 1928 in the presence of: Witness: "P. G. Thomson",

"J. BOULANGER."

Entered this 1st day of June, A.D. 1928, "G. W. McLeod", Clerk.

Jubilé sacerdotal de S. G. Mgr Mathieu

Le 2 juin dernier était le 50e anniversaire de l'ordination de Mgr Mathieu, archevêque de Régina. La célébration officielle de [...] anniversaire est remise à plus [...] en raison de la santé de Mgr Mathieu qui a été ébranlée dernièrement.

Rappelons en quelques mots la carrière de l'illustre archevêque de Régina. Ordonné prêtre le 2 juin 1878, il exerça la fonction de professeur de philosophie au Séminaire de Québec jusqu'en 1911. Entre temps il alla étudier à Rome pendant une année. C'est en 1911 qu'il fut nommé archevêque de Régina.

Mgr Mathieu est docteur en théologie, docteur en philosophie, maître-ès-art de l'Université Laval, Docteur en droit de l'Université de Toronto et de Saskatchewan, officier de l'Instruction publique et Chevalier de la Légion d'Honneur de France, Aumônier général des vétérans du Canada, et porteur de plusieurs autres titres qu'il serait trop long d'énumérer.

Tous les Canadiens-français font des voeux pour que Dieu accorde à Mgr Mathieu une longue vie sur cette terre où il a déjà fait tant de bien et où il lui reste encore tant à faire.

IRVING KLINE Opticien et bijoutier — 10124 avenue Jasper, Téléphone 5264 — Les plus beaux diamants — "YOUR CREDIT IS FINE WITH IRVING KLINE" — "RENCONTREZ-MOI A L'HORLOGE DE LA RUE."

LA RELIGION et ses MANIFESTATIONS — NOTRE LANGUE et ses EXPRESSIONS



Lorsqu'aucun aliment ne semble convenir à Bébé—donnez le Lait Eagle Brand. Il réussit presque toujours—

Gratis Livre du Bien-Etre de Bébé
Sur l'alimentation et les soins des Bébés—Ecrivez à la Cie Borden Limitée, Montréal 298

ÉVANGILE

LA COMMÉMORATION SOLENNELLE DU CORPS SACRÉ DE NOTRE SEIGNEUR

En ce temps-là, Jésus dit à la foule des Juifs: Ma chair est vraiment nourriture, et mon sang est vraiment breuvage; qui mange ma chair et boit mon sang, demeure en moi, et moi en lui. Comme mon Père, qui est vivant, m'a envoyé, et que moi je vis par mon Père, ainsi celui qui mange vivra aussi par moi. Voici le pain qui est descendu du ciel. Ce n'est pas comme vos pères qui ont mangé la manne et sont morts. Celui qui mange ce pain, vivra éternellement.

Chaque $1.00 que vous versez directement ou indirectement dans notre caisse contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts des Canadiens français de l'Alberta; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et articles de bureau à des compétiteurs.

LES RETRAITES FERMÉES ET LA SOCIÉTÉ

(R. P. Lecompte, S.J.)

S'il est un homme au monde capable de diagnostiquer à coup sûr l'état sanitaire de l'humanité, c'est bien le Pontife de Rome.

Sa haute et très vive intelligence, sa vaste culture, ses relations incessantes avec toutes les personnalités des quatre points cardinaux, mais, avant tout et au-dessus de tous, sa fonction presque divine de Vicaire de Notre-Seigneur Jésus-Christ, le rendent éminemment apte à sonder les plaies de la société, à en prescrire le traitement.

Des hauteurs du Vatican, il a porté son regard sur l'ensemble des peuples. Il les a vus aux prises avec des maux nombreux et graves; il en a constaté les progrès alarmants. Ce grand médecin des âmes a recherché la cause de tout le mal. Il n'eut pas de peine à la trouver. Et tout de suite, dans la constitution du 22 juillet 1922, où il proclame "saint Ignace de Loyola céleste patron de toutes les oeuvres de retraites," il la signale en ces termes: "Les maux de notre temps tirent principalement leur origine de ce fait que **personne ne réfléchit dans l'intime de son coeur.**"

Le traitement? Très logiquement—comme nous le verrons tout à l'heure—le Pape indique les "Exercices spirituels pratiqués suivant la discipline de saint Ignace."

Maux de la société, leur traitement. Vaste sujet, qu'il nous faut resserrer en quelques pages.

La société se compose de familles, les familles d'individus. Les maux de l'individu affectent la famille et par elle la société. En somme, on peut dire que les maux de la société sont ceux des individus, sur une plus grande échelle.

La personne humaine est fière de son esprit, de son coeur, de sa volonté. Quand ces trois éléments sont bien constitués, sagement équilibrés, harmonieusement tournés chacun vers son objet propre, l'esprit au vrai, le coeur au bien, la volonté au droit, on a l'homme parfait, l'homme des trois dimensions, ce qui s'appelle dans l'ordre surnaturel, l'homme de Dieu, le saint.

Oiseau rare. Il y en aurait plus, si plus le **voulaient**. Les saints ne les sont parce que, Dieu aidant, ils ont **voulu** l'être: parce que l'ennemi des âmes venant à eux avec les germes de toutes les maladies, ils se jetèrent sur lui et le terrassèrent.

Quelles sont donc ces maladies de l'âme?

Prenons d'abord l'esprit. Ses maladies sont l'irréflexion, la légèreté, l'erreur.

L'irréflexion. On ne pense pas. On va, on vient, on parle, on agit, et, du point de vue surnaturel,—qui est bien le plus important et même le **seul** important,—**unum necessarium**,—nulle pensée, nulle réflexion, nul retour sur soi-même, nul regard vers le ciel; et cela, des jour, des semaines, des mois.... Sur la rue je rencontre un homme, très pressé:

—Pardon, monsieur, excusez-moi, je fais une enquête: A quoi pensez-vous?

—Diable! comme vous y allez!...... Enfin, je puis vous dire que je rais de ce pas à la Bourse. Ça chauffe!...

J'en arrête un deuxième. Il me réplique en se dégageant:

—Je prends le train de 3 h. pour Ste-Agathe...

Je repose ma question à dix personnes, à cent, à mille, le matin, le midi, le soir; toujours le même oubli du surnaturel, toujours la même irréflexion, on ne pense pas.

La retraite fermée vous prend mon homme par le bras, l'entraîne dans la solitude, et là, entre quatre-z-yeux, lui parle de son âme, de sa vie, du temps, de l'éternité, de ses relations avec Dieu, avec le prochain... Elle le force à penser, à réfléchir.

Elle est le grand remède de l'irréflexion.

Outre les hommes qui ne pensent pas, il y a ceux qui pensent en enfants, ce qui ne vaut guère mieux. La légèreté et l'irréflexion font la paire. L'homme léger papillonne sur tout: piété, affaires, jeux, passé, présent, avenir.

—Voici une belle oeuvre en vue, monsieur...

—Pas le temps.

Voyons un peu cet autre:

—Mon ami, venez donc en retraite trois jours seulement.

—Pas besoin de ça.

Léger dans ses pensées, dans ses paroles, dans sa conduite. Saint Paul dit dans une de ses Epitres: "Lorsque j'étais enfant, je parlais comme un enfant, je pensais comme un enfant, je raisonnais comme un enfant; devenu homme, j'ai laissé là ce qui était de l'enfant."

L'homme léger reste enfant; à moins qu'il ne tombe sous l'emprise de la retraite fermée. C'est alors que dans le silence du cloître, au pied des autels, sous les ombrages du parc sa légèreté se dissipe peu à peu devant le sérieux de la vie, devant ces grandes réalités éternelles qui ont fait un saint Paul, qui ont fait les solides chrétiens de tous les temps.

Mais il y a pis encore que de ne penser pas ou de penser en enfant, c'est de penser faux.

L'erreur est proprement la maladie de l'esprit, comme le trouble organique l'est du corps. L'erreur est innombrable. Elle peut affecter toutes les fonctions de l'entendement, les fausser à plaisir, y produire des conséquences désastreuses.

Puisqu'il est question de la société, prenons l'erreur libérale (non politique, s'entend, mais dogmatique) qui a contaminé tous les peuples et qui continue de les corrompre.

Le libéralisme dit radical rejette toute dépendance d'une religion quelconque, toute dépendance même de Dieu, qui du reste, ose-t-il affirmer, n'existe point. Le libéralisme catholique ne va pas si loin: il admet Dieu, mais, comme on dit, il veut plaire à Dieu sans déplaire au démon; il admet l'Eglise, veut l'accord entre l'Eglise et l'Etat, mais toujours redoute ce qu'il appelle les empiètements de l'Eglise, tandis que lui-même manifestement empiète sur les droits de l'Eglise et cherche hypocritement à les lui enlever les uns après les autres.

Les nations européennes en sont pourries jusqu'à la moelle, et c'est ce qui explique leurs convulsions qui vont s'aggravant sans cesse.

Le Canada n'y échappe assurément pas. Et, pour ne parler que de notre chère province, il suffit de voir certains publics, d'entendre les conversations d'hommes des professions libérales, de la classe moyenne, même du peuple. Combien d'idées fausses en circulation, sur la religion, l'Eglise, les rapports entre l'Eglise et l'Etat, leurs droits et devoirs respectifs, l'Eglise et ses ministres dans la politique, dans les oeuvres sociales, etc.!

Cette fois encore, la retraite fermée vient à la rescousse de la pauvre intelligence humaine, elle la force à penser juste. Elle la met en contact avec les grandes vérités qui règlent les relations de l'âme avec Dieu, de l'âme avec l'Eglise, de l'âme avec le prochain, de l'âme avec la famille et l'Etat. Elle fait pour chacun, de ses concepts, ce que l'immortelle encyclique de Léon XIII, **Libertas praestantissimum**, fait pour la notion de la liberté vraie opposée à l'erreur libérale.

(A suivre)

PAROLES D'UN PÈRE DOMINICAIN IRLANDAIS DES ÉTATS-UNIS

Interview avec un journaliste canadien-français

Regardez autour de vous et voyez combien de mes nationaux ont abandonné l'Eglise. C'est parce qu'ils ont cessé de parler le gaëlique, leur langue maternelle. S'ils l'eussent parlé, ils seraient encore aujourd'hui dans le giron de l'Eglise catholique.

"Si les Canadiens-français qui vivent maintenant aux Etats-Unis et y semblent fixés pour toujours, cessent eux aussi de parler le français, leur langue maternelle, les apostasies se multiplieront parmi eux, comme elles se sont multipliées chez les Irlandais.

"Moi, qui vous parle, je ne dis jamais un mot en anglais à moins que je ne puisse faire autrement. Je n'ai jamais pu m'abaisser à accepter pour ma langue, celle des bourreaux de mon pays.

"Au Collège où j'enseigne, nous parlons entre nous, en gaëlique toujours, en FRANÇAIS plutôt que de parler en anglais, chaque fois que nous en avons l'occasion, en anglais, quand nous ne pouvons pas faire autrement."

Ces paroles, dites en excellent français, avec une prononciation si parfaite, et une conviction si sincère, m'ont impressionné plus que je ne saurais l'exprimer. Venant de la bouche d'un Irlandais, elles avaient une plus forte signification.

"Je ne puis comprendre, a-t-il ajouté, comment des hommes qui doivent avoir à coeur la conservation de la foi dans les âmes, font tant de zèle pour assimiler les Canadiens-français, pour les assimiler, au point de leur faire perdre leur langue. Ceci dépasse ma compréhension."

Le journaliste ajoute:

"Le lendemain matin, un dimanche j'attendais, devant l'église, le moment où je pourrais pénétrer pour entendre la messe. A côté de moi, deux jeunes gens, un jeune homme et une jeune fille que je savais être l'un et l'autre des Canado-Américains, parlaient anglais. J'ai rougi pour eux. Si je n'avais craint de leur infliger une trop grande humiliation, je leur aurais parlé de ma rencontre de la veille, avec le dominicain irlandais. Et je leur aurais montré la fierté du fils de l'Irlande meurtrie, en face de leur manque de dignité à eux qui ont le bonheur de vivre dans un milieu encore si canadien-français, à eux qui ont si peu d'efforts à faire pour parler leur langue maternelle, et n'ont pas le coeur de la parler."

UN JEUNE MUSICIEN CANADIEN OBTIENT LE PREMIER PRIX

Montréal.—Le nom du gagnant du premier prix pour une cantate, dans le Concours de Musique ins-Beatty, président du Pacifique titué l'an dernier par M. E. W. Canadien, vient d'être annoncé. L'heureux vainqueur est M. Claude Champagne, jeune musicien de Montréal, qui poursuit actuellement au Conservatoire de Paris de brillantes études musicales.

Le comité des juges du Concours de Musique se composait de M. Achille Fortier, de Montréal, pour le Canada; de M. Paul Vidal, professeur au Conservatoire de Paris, pour la France; de sir Hugh Allan, principal du Collège Royal de Musique de Londres et de Ralph Vaughan Williams, de Londres, pour l'Angleterre, et de Erie de Lamarter, chef d'orchestre de l'Opéra Civique de Chicago, pour les Etats-Unis.

M. Champagne est à Paris depuis 1923, où il fut boursier du gouvernement de la province de Québec. On lui doit déjà plusieurs pièces pour piano et de nombreuses harmonisations de chansons canadiennes. Un poème symphonique de sa composition, "Hercule et Omphalie" a déjà été exécuté à Paris, aux Concerts Lamoureux.

Pour 2 abonnements nous vous enverrons un joli porte-mine d'une valeur de $1.50.

Pour 20 abonnements nous vous enverrons un magnifique Service à Thé de 23 morceaux. Superbe décor fleurs; belle porcelaine.

CRÈME CRÈME
— EXPÉDIEZ A —
P. Burns Creamery, Edmonton
SATISFACTION GARANTIE
LA PLUS GRANDE CRÈMERIE ET LA MEILLEURE

LIVRES DE RÉCOMPENSE
POUR LA FERMETURE DES CLASSES
Placez votre commande tandis que nous avons un bon choix en main
Librairie J. W Pigeon
10322 avenue Jasper — EDMONTON.

PATRICK & BROWN
ÉTAL No 3—SUR LE MARCHÉ A VIANDES
MARCHÉ DE LA VILLE

AMERICAN DAIRY LUNCH
A côté du théâtre Pantages
Ave Jasper et 2e rue — Edmonton — Téléphone 1686
LA MEILLEURE PLACE POUR MANGER
— Prix raisonnables —
Tous les meilleurs mets — Ce qu'il y a de mieux
Invitation spéciale aux personnes de la campagne
RENCONTREZ-VOUS ICI

FOURRURES
VOTRE MANTEAU DE FOURRURE A PEUT-ETRE BESOIN DE RÉPARATIONS
Apportez-nous-le, nous le remettrons à neuf
VENEZ ESSAYER UN DE NOS
MANTEAUX de BUFFALO
VOUS AIMEREZ CE GENRE DE FOURRURE
TRUDEL FUR MFG.
LIMITED
10028 102e ave — Edmonton — Téléphone 2213

M. J. Veilleux
Fatigue extrême. Douleurs de dos. Maux d'estomac.
Gaz. Lourdeurs. Pilules Moro.
Robuste comme doit être un homme.
"Mes forces avaient beaucoup diminué depuis un an, je ne pouvais plus travailler aussi facilement, ma fatigue était extrême après quelques heures d'ouvrage et j'avais des douleurs de dos. De plus, ma digestion ne se faisait pas bien et tout ce que je mangeais était la cause de maux d'estomac, de gaz, de lourdeurs. Dans la crainte que cet état ne s'aggravât, j'ai adopté les Pilules Moro que je savais très propres à ramener les forces chez les hommes épuisés et souffrants. Il n'y avait pas deux mois que je les employais que déjà je mangeais avec meilleur appétit, je digérais mieux et supportais plus facilement les fatigues du travail Je suis convaincu qu'en me traitant encore quelques semaines je serai bien portant et robuste comme doit l'être tout homme."
M. J. Veilleux, boite 74, Graniteville, Vt.
PILULES MORO, peuvent être prises en toute confiance, par les hommes de tout âge, dans les cas de;
Maux de reins, Epuisement
Rhumatisme, Maux de tête,
Mauvaise digestion, Manque d'appétit.
CONSULTATIONS GRATUITES:- Les hommes qui désirent consulter nos médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que ceux qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacun le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à le soigner. Voilà donc pour tous un moyen économique et certain de se traiter. 3-15
Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO.
Prix partout ou par la poste, 50 sous la boite.
3 boites, $1.25, 6 boites, $2.50.
PILULES MORO
Cie Médicale Moro,
1570, rue St-Denis, Montréal

CE QUE VOUS POUVEZ ACHETER AU
STANDARD GARAGE
AGENTS POUR LES CHARS HUDSON-ESSEX
Prix courants des modèles
Voiture Essex $1,195.00 — Sedan Essex $1,275.00
Coupe Essex $1,215.00
Téléphonez-nous si vous voulez une démonstration
CHAR OVERLAND, 1926, complètement remis à point, pneus en parfait état, de même que la tapisserie $750.
CHAR ESSEX, 1926, les pneus, la peinture, la tapisserie, et le fonctionnement mécanique en parfait état $635.
CHAR McLAUGHLIN STANDARD SEDAN, 1927, parcouru 6,000 milles, comme neuf .... $1.500.
TOURING WILLYS-KNIGHT, 1923, fonctionne comme un char neuf, pneus parfait état, peinture "duco," la tapisserie, etc., tout comme neuf .... $550.
CHRYSLER 70, 1926, en parfait état au point de vue mécanique, pneus, tapisserie, peinture, le tout en bon état $1,100
Standard Garage
10416 WHYTE AVENUE — EDMONTON-SUD
Téléphone 32126

Un vilain accident
Deux chars se sont frappés,
l'un a été dans le fossé
Ces chars ont-ils été envoyés aux débris? Pas du tout, puisque la compagnie THE GREGORY COMPANY peut les refaire à neuf. Nous avons des experts en carosserie et gardes-boue qui peuvent refaire votre char tout comme neuf.
THE GREGORY CO.
Fini duco — Dessus d'autos et tapisserie
CAROSSERIE ET GARDES-BOUE
10172 - 98e rue — Tél. 5427

COUGHLIN'S
THE CAPITOL
Beauty Parlors
Ondulations permanentes — Coupe de cheveux — Marcel
Massages faciaux et ondulations à l'eau, etc.
ON PARLE FRANÇAIS ET ANGLAIS

BOIS DE CONSTRUCTION
Nous avons le stock le plus complet de bois de construction de toute la ville
Nos chassis, portes, etc., sont faits dans notre manufacture à Edmonton même. Nos prix sont très raisonnables et nous garantissons de vous donner entière satisfaction.
W. H. CLARK & Co.
LIMITÉE
10330 - 109e rue — Edmonton, Alta.

Jones & Cross, Limitée
10014 - 101ème rue — Edmonton, Alta — Tél. 4746
Près du "Journal"
PIANOS DE HAUTE QUALITÉ
Sherlock-Manning, Lesage, New Scale Williams, Craig, Ennis, etc.
Pianos Automatiques Lesage et Gulbransen.
SPÉCIALITÉ D'HARMONIUMS D'ÉGLISES
Instruments neufs et usagés.
DISQUES FRANÇAIS — INSTRUMENTS A CORDES
DEMANDEZ Gédéon Pepin
30 années d'expérience dans la construction et la vente de Pianos et d'orgues d'églises
REPARATIONS DE PIANOS, ORGUES ET PHONOGRAPHES

Swartz Fur Company
10257 - 101e rue—Edmonton, Alberta
Acheteurs de peaux et fourrures brutes
Envoyez-nous vos fourrures une fois et vous serez convaincus.

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED
Courtiers-Généraux. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:— The British Crown Assurance Corporation, Capital $93,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital, $2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guarantee et Acc. Ins. Co., Cap. $1,000,000.00
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général,
443 édifice Tegler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence.

AGENCE DE VOYAGES OCEANIQUES

Agence J. W. PIGEON, 10322 av. Jasper
Compagnie Générale Transatlantique

AGENTS

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances
Agent général. Invite Canad.-français.
411 édif Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS Ltd.
Débentures municipales et du gouvernement
Edif. Banque Toronto. Tél. 2745

H. H. EYRE & Co. Harold H.Eyre,gérant
Assurance de vie, feu et accidents
Agents généraux et courtiers
307 édif. McLeod Tél 4332

AGENTS FINANCIERS

ALBERTA TRUSTS Co. Ltd. Tél 1258
Exécuteurs et tuteurs. Obligat's Gov't. et Mun. Argent à prêter 6-7. Escompte contrats de vente. 415 édif. Empire

A. W. TAYLER Co. Ltd.
Immeubles, assurances, toutes sortes. Laissez-nous vendre votre propriété de ville. Tél. 4456. 10075 ave Jasper

EWING SMITH AGENCIES
Edif. du téléph. Edmonton. Fermes à vendre ou acheter. Assurance et rentes

H. S. HEGLER. 10158 ave Jasper
Edmonton. — Argent à prêter à 7%.
Fermes à vendre ou acheter. Assurances

H. M. E. EVANS & Co. Ltd.
Agents financiers. Bons. Assurances
Immeubles. Prêts. Venez nous voir.
Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

MATHESON SYDIE & Co. Courtiers
Tél. 6653, 104 édif. C.P.R. Achètent et vendent bonds: Gouvernement, Municipaux, de Corporations. Faites placements sûrs et soyez sans inquiétude.

McCallum Agencies J.S. McCallum, gér.
Fermes. Propriétés de ville. Assurances
Argent à prêter 7%—Chars Studebaker
801 édif Agency. Edmonton. Tél. 1044

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies
Propriétés de ville. Fermes. Rentes
Assurances. Prêts. Obligations, etc.
Moser-Ryder Edmonton Tél. 5330

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD.
10135 100 A rue — Tél. 1314
L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublemnt

NATIONAL HOME FURNISH. Ltd.
Meubles pour toute la maison—Tl. 2225

STEVENSON FURNITURE EXCH.
9857 ave. Jasper—Meubles—Tél. 6601

ARPENTEURS

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.
408, édifice Agency — Téléphone 1677

ARTICLES D'AMEUBLEMENTS ET DRAPERIES

THORNTON, PERKINS CO.
10628 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO
Tél. 2731 — 10303 101e rue
Marchandises neuves et seconde main
Nous achetons, vendons et échangeons.
Faisons les harnais sur commande.
Venez nous voir—On parle français
A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE
Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier
Assurance: Adrien Blais, Gérant
Immeubles: F. R. Morneault, Gérant.
229 édif. Tegler Tél. 4344

AUTOMOBILES

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131-103 rue — Tél. 1766

DOMINION MOTORS LIMITED
Agents pour les automobiles "FORD"
10041-102 rue. sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS, Ltd.(Chevrolet Oakland) Chars usagés, 10216-102 av.Tl. 1971; 10228-98 rue. Tls. 1941, 1965, 1961

G. F. GORDON MOTORS, Scott Block
Achetez le nouveau Graham Paige
"Transmission à 4 vitesses avant"
Visitez nos salles d'exposition.

HUDSON-ESSEX MOTOR CARS
The Freeman Co.Ltd. Distrib. d'Alta.
10710 99e rue—Edmonton—Tél. 1972

MOTOR SERVICE Co.Ltd(Studebaker)
102 Ave et 100 Rue — Tél. 4055

NEW OLDSMOBILE SIX Tél. 1010
Pendleton's Auto Sales—10230 99e rue

PREMIER MOTORS LTD
Automobiles Hupmobile et Star

PRICE-DAYTON-BUICK-PONTIAC Limited
Autos, Buick Pontiac—Camions G.M.C.
10048-104e rue — Tél. 2955

G. STREETER'S SERVICE GARAGE
10046-105e Rue, Edmonton — Tél. 6234

VELIE ALBERTA MOTORS
Distrib. pour Alta. des autos "Velie"
10050 100e rue. Réparations Tél. 5262

AVOCATS

T. D. FITZSIMON — Tél. Bureau 6779
Avocat, Notaire, Solliciteur
807 édif C.P.R. Edmonton. Tél.Rs.31356

C. E. GARIEPY
Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347
Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P.
Avocat et notaire
édif. Ban. Can. Nat. Edmonton T. 6622

Griesbach, O'Connor & O'Connor
Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. National Trust. Edmonton Tl.1191

R. F. JACKSON
744 édif Tegler — Tél. 4123

HOWATT & HOWATT
Avocats, Solliciteurs, Notaires
728 édif Tegler. Edmonton. Tél. 1516

KEITH C. MacKENZIE
808 édif. C.P.R. Edmonton. Tél. 6265

MACKIE H. A.
801 Edifice McLeod — Téléphone 5376

GEO. W. MASSIE, B.A. Tél. bur. 4771
20 édif. Jackson. Edmonton. Tl.rés 2488

MacLEAN, SHORT & KANE
Avocats, Solliciteurs, Notaires
615-617 édif McLeod. Edm'ton. Tl. 1456

PAUL EMILE POIRIER, B.A., L.L.B.
Milner Carr. Dafoe & Poirier
Edif. Banque Royale, 3e étage

AVOCATS (suite)

SHORT & CROSS, avocats
Edif. Banque Nova Scotia Tél. 1151

Newell, Lindsay, Emery & Ford
Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

RANALD D. WHITE
543 édif Tegler. Tél. Off. 1343 Rés. 1946

SYDNEY WOOD — Tél. Bureau 1246
Procès, Collections — Tél. rés. 82834
426-427 édif Tegler — Edmonton

P. G. THOMPSON
514 édif Tegler — Tél. 2636

BATTERIES

DYSON BATTERY SERVICE, LTD.
10169 102e rue — Téléphone 4165

BICYCLETTES—ARTICLES de SPORT

DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP
9803 ave Jasper
Réparons: gramophones, accordéons, parapluies, machines à coudre, appareils électriques, serrures, clefs ajustées. Soudures différentes. Aiguisons: faucheuses à herbe, scies, rasoirs, ciseaux, couteaux.

EDMONON CYCLE CO.
Réparations de tous genres
Motocyclettes, bicyclettes
10047-101A ave Edmonton Tél. 4994

BIJOUTIERS

P. A. COLBERT, spécialiste
Attention spéciale, ordres de campagne
9814, avenue Jasper — Edmonton, Alta

CROWN JEWELRY — 10240-101e rue
Expert en réparations de montres

J. GLAUSER — Horloger Français
Spécialité, réparage de montres
Prix modérés—9442 118 ave Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper
à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES
9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND, agents pour
Henry Birks & Sons of Montréal
10158 ave Jasper Tél. 2541

Reidar TORP, 10356 101e rue (près de la gare). Artiste en fine répar. de montres

BONBONS

PAVEY CANDY CO.
9945 Ave Jasper — Tél. 5624

BOULANGERS & CONFISEURS

BROWN'S BAKERY, Tél. 71049
Notre devise: Qualité et propreté
Pain enveloppé 10c, non envel. 3-25c
Pâtisseries choix sur toutes nos voitures

LISTER'S—votre confiseur
Je fais le pain de santé "Hovis"
10704 ave Jasper—coin 107e rue

Gâteaux de noces emballés, expédiés sur commande. Chs HEPBURN Ltd. T. 2093

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande
Turner's Bakery; 10135-101 R.; T. 2226

The Golden West Bakery. 12226 Jasper
Notre pain est fait au lait. Usons 1ère qualité d'ingrédients pour pâtisseries. Sollicitons clientèle. Satisfact'n gar'tie

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD.
Service à la portée de tous.
11060 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6114

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.
Notre meilleur service aux Can.-français
10404 98e rue — Tél. 1735

CAFE, FRITES & POISSONS

Quand vous êtes à Edmonton, mangez au CAFE LELAND, 10351-102e rue 2 rues à l'ouest de la gare du C.N.R. Cuisine de famille. MM. Giroux, props.

NEW THOUGHT Lunch, 9965 av. Jasper
Diète végétarienne — pas de viande; vinaigre remplacé par citron dans mayonnaise; sucre brun recommandé.

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit)
près de la Banque de Montréal
Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames
10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

Can.-fran. quand à Edmonton mangez au WHITE LUNCH CAFETERIA
10039 avenue Jasper
Essayez-nous et vous serez satisfaits.

YE OLD ENGLISH Poisson, Patates frites. 10141 101e rue. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité
Canadiens-Français tous bienvenus
9833, ave Jasper—Edmonton—Tél. 6322

CANOTS, BATEAUX, TRAINEAUX A CHIENS

ALBERTA MOTOR BOAT CO. LTD.
Tout en canots, traîneaux à chiens, chaloupes à moteur.—Du plus petit au plus gros. — Demandez nos prix. —
Edmonton, près du petit pont. Tél. 4672

CHAPEAUX ET ONDULATIONS

The Vanity Beauty Parlor & Hat Shoppe
Chapeaux de goût et coiffure parfaite
Massage et traitement du cuir chevelu
10328 ave Jasper Tél. 2135

CHIROPRACTEURS

C. C. CRAFTS, D.C. Sp. C. Spécialiste
No.2 édif. Benson 10144 1re rue T. 4356

Maude C. TAYLOR, E. Lorne TAYLOR
Réajustement colonne vertébrale. Paralysie infantile, etc. Traitements garantis
102 édif.Alberta. Tl.23307. Haut, Gagner

CHIRURGIENS

Dr J. F. BRANDER, M.D., C.M.
Spécialité: maladies des femmes
502 édif McLeod Téls. 2120; 32071

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien
Maladies des femmes, chirurgie générale
Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements
Alberta Loan Block, 101e rue, Tél. 6341

Dr. J. HERBERT CONBOY
Médecin et chirurgien
501 édif Tegler. Tél. bureau 1483
Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E.
Maladies des femmes. 723 édif. Tegler
Tél.— Bur. 6311 Rés. 82065

CINEMAS

CAPITOL THEATRE
Maison du rire. — Les meilleures vues
Musique superbe. Vaudeville. Amuse'ts

Le théâtre "GEM" sur l'ave Jasper à quelques portes à l'Est de la Namayo
Prix 10c, 15c et 20c. — Très belles vues

CHEVAUX ET ANIMAUX

2 chars de chevaux viennent d'arriver.
1400 à 1700 livres
ECURIE WISMER
10518-101e rue Tél. 4835

CLOTURES EN FER & BROCHE

Edmonton Iron Fence & Wire Works
Ouvrage général de forge
10361 96e rue — Tél. 6650

COLLEGES D'AFFAIRES

ALBERTA COLLEGE
Edmonton Alberta
Résidence et Co-éducation
Grades académiques I à XII
Commerce: Sténographie, Tenue des livres, Télégraphie. Cours de conservatoires dans toutes les branches de musique

CONTRACTEURS

H. P. ALEXANDER
9659-103e avenue
Ouvrage construction de tous genres.
Satisfaction garantie.

J. P. DESROCHERS, 10747-93e rue
Si vous avez l'intention de construire, écrivez au téléphonez à— Tél. 23921

Ouvrage de constrution de tous genres.
Je garantis ce que je fais. — Tél. 5517
C. E. WIILETTS. — 10004 101A ave

C. H. WITHAM
Spécialiste en construction de maisons
Boutique: 10245-105e rue Tél. 5005

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR
W. R. Henry, prop. vétéran. Prix modérés. Répar. garanties, 11201 av. Jasper

H. CLIFTE, votre réparateur
Service spécial aux institutions.
10748 ave Jasper. — Edmonton

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP
10045-101a ave, face Ramsey, Tél. 4265
Les meilleures réparations. Invitons institutions religieuses. Prix modérés

Pour tenir vos pieds en bonne condition faites faire vos chaussures sur mesure chez LAMB BROS. 10505 ave Jasper.
Tl.2235 réparations garanties. prix mod.

CREMERIES

E. C. D. Co. Ltd. Télé 9264
Produits de crèmeries. Lait pasteurisé, lait supérieur, crème, petit fromage et crème veloutée.

WOODLAND DAIRY LTD.
Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison—
Demandez nos prix — Tél. 23355

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

BIG 4 Transfer & Storage Co.Ltd.
10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co.Ltd.
Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd.
10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr L. R. DODDS, B.A.
Chirurgien dentiste. Je parle français
306 édif. Tegler Téls. 6757—81116

Dr G. J. HOPE, 710 édif. McLeod
Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m.
Tél. 5285. Edmonton. Parle français

Dr J. S. LOWTHER
Invite les Canadiens Français
702 édifice Tegler Edmonton
Téléphone 1985

Dr H. M.LANDING
Chirurgien dentiste
611 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6501

J. W. MacQUEEN, D.D.S., S.T., D.P.T.
Extraction sans douleurs — Bas prix
Appointements le soir—Service assuré.
203-4 Moser-Rider Tél.bur.4762. rs.31572

Dr Victor MULVEY, Dentiste
104-105 Pantages. Parle Français T.4918

Dr CHAS. A. RAVER, dentiste
608 édif McLeod. Edmonton. Tél. 6746

Dr. O. F. STRONG
723 édif Tegler. Edmonton. Tel. 6311

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT
105 Edif. Pantages. Tél. 5335

Dr. E. A. ROE
322 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 5657

Dr G. L. WILLIAMSON, méd.-chirurg.
Electro-thérapeuthique, guérison des hémoroïdes par l'électricité sans opération dans son bureau. Edifice Tegler.

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert
Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix.
10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

BEECROFT ELECTRIC
Demandez mes prix. Ouvrage garanti
9451-118 ave. Edmonton. Tél. 6063

ENCADREUR

BURLINGTON ART SHOP
10120 102e Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR
9923-101A ave. — Tél. 6661

H. H. CRAWFORD, 10114 97 rue T.1643
Encanteur expert—25 ans à Edmonton

J. H. REED
Etabli à Edmonton depuis 22 ans.
Meubles achetés et vendus:-commission
9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

ENSEIGNES ELECTRIQUES

METAL SPECIALTY Co. 10232 96 rue
Manufacturiers d'enseignes illuminées et autres. Spécialité en métal sur commande. Canadiens-français bienvenus.

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

CONNELLY & McKINLEY Ltd.
Entrepreneurs de pompes funèbres
Ambulance Tél. 2222

EPICERIES (commandes par la malle)

Epargnez sur vos épiceries
WILSON'S GROCERY LTD.
Demandez notre liste de prix
10408-97e rue — Edmonton

EXPRESS & TRANSFER

ALBERTA MOTOR EXPRESS
En face gare C.P.R. — Tél. 6522

FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES

NORWOOD SHEET METAL WORKS
Canadiens demandez nos prix.
9568-111 ave. Edmonton. Tél. 72385

FERRONNERIE

Tél. 5671 BILL GREER Marquet Sq.
Vitres Cello, $1.80, verge carrée. Incubateurs "Queen". Eleveurs. Sas pour vans. Réparations de poêles, fournaises

FLEURISTES

1½ car agle trees, dble trees, neckyokes, for the farm Wholesale direct. Venez voir CARSWELL'S MARKET H'rdw.
9902-102e ave. Face à l'hôtel de ville

MUNRO'S Cut Rate H'dware. Pneus, huile, peinture, outils. — 9908 102ave

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl.1739
Fleurs en gerbes. Tributs floraux
On parle français. 10223 ave Jasper

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 23554
Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs
Serres près de l'Hôpital Général

FRANK WHITTON (serres Riverdale)
Bouquets. Tributs floraux et gerbes.
10145 ave Jasper (Plantes) Tél. 5434

FRUITS—VEGETAUX—PROVISIONS

Achetez chez: L. L. MISENER
vos fruits, légumes, beurre, oeufs
Demandez Mlle Gravelle, elle vous parlera français. 2e étal à droite au Marché

GARAGES

CHARS "NASH"—Gaz, huiles, pneus, accessoires, storage, réparage. Chars lavés. Ouvert jour et nuit. Tél. 82256
10130-114 rue MATHESON'S GARAGE

McLEOD GARAGE — Tél. 2293
Chars à louer — Gaz, huiles, pneus
10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE
Attention spéciale aux Cana.-français
9907-102A ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE. 'Spécialiste Dodge'
10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

GIMBY & COBURN Ltd.
Réparations générales et service
Gazoline, Huiles, Accessoires
9654-106A ave Tél. 6446

GLACE ET GLACIERES

ARCTIC ICE CO., LTD.
Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir
Bas prix — Téls. 4202 et 1220

GRAINS ET LEGUMES

WEST'N HAY & POTATO GROWERS Limited 10127-99e rue
Nous achetons avoine de semence, foin, mil, pommes de terres, etc

HOTELS

ALBERTA HOTEL
98 et Jasper — Edmonton — Tél. 2162

BELMONT APARTMENT HOTEL
10049-104e rue. Edmonton. Tél. 5668
Chambres et appartements avec bain.
Quand à Edmonton, venez nous visiter

C. J. R. LODGE On parle français
9807-109e rue Tél. 4911

ROYAL GEORGE—101e rue
Confort, service. Chambres $1.50 & plus

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE DE L'UNION
10247-107e rue Edmonton Tél. 5907
Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

INGENIEURS D'ELECTRICITE

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton
Nous réparons générateurs, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric
10052-105 R., Tél. 2649. Agent magnitos:
Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Splitdorf, Webster

INSTRUMENTS ARATOIRES

INTERNATIONAL HARVESTER
Company of Canada Ltd.
Equipements complets pour la ferme
Machineries mues par moteurs.
Camions
Agents dans tous les centres

CHAS. A. ANDERSON, agent pour Deering, I.H.C. McCormick. Batteuses et tracteurs. Corde, Réparations.
10167-100A rue. Edmonton. Tél. 4701

FARM IMPLEMENT EXCHANGE
Tl. 4249. Agents John Deere, 10161-99 R
Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

FREEMAN & BLACK, 9932-102e ave.
Tél. 6546. Nous avons une ligne complète de machines d'occasion. Tél. ou écrivez. Agents pour Massey-Harris.

HOPE-HANLEY Implement Co. Ltd.
Batteuses et tracteurs Red River.
Tracteurs Allis Chalmers et Fordson.
Outillage. 10350-106e rue. Tél. 4414

LAMPES A GAZOLINE, ET REPARATIONS

CANADIAN LIGHTING & HEATING
10127 100 A rue — Co. Ltd. — Tél. 6582

MACHINES A ECRIRE

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co
Machines à additionner, à écrire, neuves et reconstruites. réparations, rubans, etc
10418 ave Jasper Edmonton Tél. 5132

STANDARD TYPEWRITER CO.
Machines 'Corona' L. C. Smith; à additionner. Registres. Réparations et reconstructions. 10231 av. Jasper. Tl. 6342

UNDERWOOD TYPEWRITERS, au-delà de 3,000,000 en usage journellement. Machines refaites, réparations, location, accessoires. 10027 av. Jasper Tél. 1774

MACHINES ELECTRIQUES

ELECTRICAL INDUSTRIES LTD.
10135-105e rue, Edmonton, Alberta
Générateurs et moteurs électriques achetés, vendus, loués ou réparés

MACHINES A LAVER

EASY WASHING Co. Ltd.
Venez nous voir. Nous avons la meilleure machine. Prix raisonnables. N'endommage pas le linge. Satisfaction garantie. 10544 ave Jasper

MAYTAG ALUMINUM WASHER
M. Duplessis, représentant français
Machine toute en aluminum, électricité ou gaz. 10349 ave Jasper

MAGASIN DE CHAUSSURES

WALK-RITE SHOE STORE
and Bargain Basement
Le plus grand magasin de l'Alberta
10125-101 rue. Edmonton. Tél. 1442

MARCHANDS DE BOIS

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co.Ltd
Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co.Ltd. 10330 109e Rue
Matériaux et bois de construction
Assortiment complet—Meilleur marché
Bancs. Chassis d'églises sur commande

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton
Bancs, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd
S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403
Bureau et cour à bois, 6731-118e ave.
Matériaux, tous genres, pour construction

HAYWARD LUMBER CO., LTD.
Bancs, chassis, accessoires d'églises.
Matériaux et bois de construction

MARCHANDS DE VIEUX FER

EDMONTON JUNK CO. 96 rue & Jasper
Tél. 4943. Acheteurs et importeurs de vieux fer, métaux de toutes descriptions

MARBRE — TUILES — TERRAZO

EMPIRE MARBLE & TILE CO. LTD.
Boite post. 561. Edmonton. Tél. 4980

The Oxford MACHINE SHOP. Tl.72491
S. Oxford, gérant. — 9104-111e ave.

MARCHANDS TAILLEURS

JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898
9963 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Demandez nos prix sur matériaux de construction. Stock complet Attention spéciale aux ordres de campagne.
GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm.

MONUMENTS

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandez nos prix.
8537-109 rue. Edmonton. Tél. 31575

NETTOYEURS A SEC

EXPERT DYEING & CLEANING Ltd
10056 105e Rue — Tél. 5252

ELITE CLEANING & DYE WORKS
11025 Ave Jasper — Télé. 4105

PAGE CLEANING & DYE WORKS
Habits pressés, réparés, 50c. Nettoyage à sec $1.50. 11217 ave Jasper Tél. 23513
Attention spéc'l. intitutions religieuses

ONDULATIONS

JOHNSON BEAUTY PARLORS
La place pour la meilleure coiffure
10115-102e rue, Edmonton, Tél. 4413

NETTOYAGE ET REMODELAGE DE CHAPEAUX

The American Hat Works. 10348 Jasper
Tono Campello, spécialiste. — Tél. 1498

OPTICIENS

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687
Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

M. M. MECKLENBURG, opticien
Examen de la vue. Lunettes
Consultez-moi et sauvez de l'argent
10159A 101 rue. Edmonton. Tél. 4944

T. SATCHWELL—Yeux examinés
9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

OPTOMETRISTES

EDMONTON OPTICAL Co. Ltd.
Lunettes. Examen de la vue. Réparations
10151 ave Jasper. Edmonton. Tél. 4898

J. ERLANGER
Examen de vue scientifique. Lunettes
303 édif. Tegler — On parle français

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper
On parle français. Examen de la vue

OSTEOPATHE

Dr R. C. GHOSTLEY. 701 édif McLeod
Ostéopathe et spécialiste de nutrition
Seul système de reconstruction physique adopté par l'Université d'Alberta

PEAUX BRUTES & FOURRURES

CARRUTHERS HIDES & FUR CO
10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

Pour prix, écrivez ou téléphonez 6512
GOLDMAN FUR & HIDE Co.
10152-102e ave. Entre 101e et 102e rues

EDMONTON TANNERY
Tanneurs expérimentés
9272 110A ave. Edmonton. Tél. 5527

Envoyez vos peaux et fourrures chez:
Z. SLUTKER FUR & HIDE CO.
10217-101e rue.—Edmonton—Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd.
Vendeurs et acheteurs. Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'tn

PHARMACIES

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd.
10524 Jasper Tel. 6374

PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS

McDERMID STUDIOS LTD.
— Envoyez-nous votre ouvrage —
10133 101e rue. Tél. 5444 — 6777

PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC.

"Ye Olde Firm"
HEINTZMAN & CO. LTD.
Pianos. Phonographes et records
10139 Ave Jasper — Edmonton, Alta.

Pianos, et automatiques. Phonographes orthophoniques. Musique feuille, records. Ecrivez pour catalogues. Termes faciles
MASON RISCH Ltd. 10146 ave Jasper

PEPIN GEDEON
10012-112e rue Edmonton Tel. 23073

PIECES SEPAREES D'AUTOS

AUTO WRECKAGE LIMITED
10340-97e rue. Edmonton. Tél. 5589

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117
Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

SALVAGE PIT AUTO WRECKAGE
10250 98 rue — Edmonton — Tél. 2767

PEINTRES DECORATEURS

HENDERSON SIGNS Ltd.
10235-102e rue Tél. 1601
Décorations. Peinture. Tapisserie. Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co.
Tél.: bureau 1002 — rés. 31720

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910
Tapissage — Peinture — Décorations
Ouvrage de ville et de campagne
10226-99e rue Edmonton Tél. 5899

PEINTURES ET TAPISSERIES D'AUTOS

Geo. ROBINSON
10123-106e rue. Edmonton. Tél. 6326

PLATRIERS

T. R. FLYNN, contracteur platrier. expert en ouvrage ordinaire et ornements. 9734-106e rue, Tél. 5405

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co.Ltd
Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz
11219 ave Jasper Tél. 23628 — 1792

J. P. FITZGERALD
9448 Ave. Jasper Téléphone 1470

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fittings
9651 Ave Jasper — Téléphone 6360

H. KELLY & Co., Ltd.
Experts en plomberie. Gaz, etc.
10041-101A ave. Edmonton. Tél. 1644

J. A. McKENZIE, Plombeur
10644—97e rue. Edmonton Tél. 2484

S. W. WHETSTONE, 10271-97e rue
Un autre bon homme que nous devons encourager. Expérience, compétence
Ouvrage de campagne. Tél 1847: 31077

POISSON, HUITRES, HOMARDS

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail.
Canadiens-français, achetez ici.
Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2531

PRINCE RUPERT FISH MARKET
10054 101A ave — Téléphone 5328

PROFESSEUR DE JAZZ & MUSIQUE POPULAIRE

SHIRLEY OLIVER (Pate orch. TIPP)
22-23 Edifice Cattistock — Ave. Jasper

RADIATEURS

GUARANTEE RADIATOR Co. No. 3
10175-98e rue, Tél. 5594, Edmonton
Calgary, Vancouver. Radiateurs réparés

RADIOS ET ACCESSOIRES

RADIO SUPPLY Co.Ltd. 10008-101A av
Batteries nouvelles, accessoires de tubes passés à l'épreuve. Près de Loblaw

REPARATIONS DE PNEUS

McLEOD BLDG. SERVICE STATION
Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc
Invitation aux Can.-fran. Prix modérés.
à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP
10135-102ème rue Tél. 6244
Réparer vos pneus ici.
Nouveau et vieux pneus à vendre

REPARATIONS DE MACHINES

DREW MACHINE WORKS
Ouvrage garanti dans les machines
Ajustement de vitesses. Machinerie de moulins. Soudage acétylène. Satisfaction
10334-108 rue Edmonton Tél. 4818

NICHOLS FRERES
10103 95e rue — Tél. 1861



The Oxford Machine Shop. Tél. 72491
S. Oxford, gérant. — 9104-111e ave.

REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES

ED'TON AUTO RADIATOR WORKS
95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist
10131-105e rue. Tyree Recoring Tl. 4003

REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE

COUTTS MACHINERY Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant. Canadiens-français venez me voir. 9545-110e ave. Tél. 5723

SCIERIES & ACCESSOIRES

WILLIAMS & YOUNG Co. Ltd. Scieries, chaudières, machines à vapeur, machines à bois, machines-outils, accessoires. 10209-103e rue — Tél. 2522

SCULPTURE ET PEINTURE

Madame JOEL-TAYLOR, de l'Académie Royale des Beaux-Arts, Bruxelles, Belg. donne leçons de sculpture, peinture, dessin. Adresser 10160-121 rue Edmonton

SELLIER—HARNACHEUR

GEORGE BOURSON, 10235-99e rue
Sellier et harnacheur. Expert dans mon ouvrage. Entière satisfaction garantie.
1 porte nord, Vétéri. Cairns & McCord

SPECIALISTES

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien
Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge
Suite 31-32, Edif Banque de Montréal

Dr W. N. CONDELL, méd.-chirurgien.
Moorfields Hospital, Londres, Angle.
Spécialité: yeux, oreilles, nez et gorge.
420, édif Empire. Edmonton. Tél. 1876
Sera absent quelques mois à l'hôpital de Londres.

Dr. F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S.
Maladies des enfants
Dr MILDRED FOLINSBEE, M.B.
Maladies des femmes et des enfants
315 Empire Block Tél. 4223

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste
Yeux, oreilles, nez, gorge.
Bureau. 9255 — 625 édif Tegler
Appointements par tél. Résid. 81350

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien
Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge
601 édif Tegler. Edmonton Tél. 2257

SOUDURES A L'ACETYLENE

THE CAPITAL BLACKSMITH SHOP
10250-103e avenue Edmonton

GREAT WEST BLACKSMITH SHOP
Canadiens-Français venez me voir.
10633-101e rue — Qualité et service

SOUDURE A L'ELECTRICITE

DARLING ELECTRIC WELDING Co.
Electricité et Oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite.
9661 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6056

TAPISSERIES — PEINTURES

"MAUND PAINT & VARNISH Co.
10335 ave Jasper Tél. 6542

Saskatoon WELDING Co. 9660 102 ave
Electricité et oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Tous genres d'ouvrage.
Satisfaction. Téls. jour 2755, soir 1714

TAXIS — CHARS A LOUER

JACK HAYS — Tél. 2555
Jasper et 101 rue. Edmonton. Tél. 2662

TENTES — AUVENTS — MATELAS

EDMONTON TENT & MATTRESS Co
10123 102 rue Tentes, etc. Tél. 1763

TANNEURS

EDMONTON TANNERY Tél. 5527
Robes de carioles—cuir à harnais-buckskin, cuir à lacets. 9272-110a ave.

TERRES & FERMES

CANADA COLONISATION ASC'N.
Auxiliaire du dépt. de Colonisation et de développements, C.P.R., demandez liste de fermes améliorées, doivent être à prix modérés et inspectées avant d'être acceptées.

HUNT KILBURN, Ltd. agents généraux
700 édif Tegler. Edmonton. Tél. 461[illegible]

WEBER BROS. — Edifice McLeod
Edmonton — Terres, district St-Paul

TOITURES DIFFERENTES

NORTH WEST ROOFING Co. établi 1903
Toitures en gravois, asphalte, Roberoil et de tous autres genres. Attention spéciale aux commandes de campagne.
Nous sommes à votre service. Tél. 5824

TRANSPORT MAISONS, etc.

ALEX HUDSON
11721-94e rue, Edmonton, Tél. 72198
Maisons transportées, caves creusées et cimentées

VAISSELLE EN GROS

W. H. REED, Edmonton. Gros seulem't
Vaisselle, porcelaine, verres. Marchands écrivez-nous pour nos listes de prix

VETERINAIRES

CAIRNS & McCORD
10229-99e rue Tél. 2811

Dr HENRY—10460 98e rue Tél. 4054,
Rés. 4081. Spécial. maladies des chiens

VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.

PIONEER VINEGAR CO.
10507-98e rue — Edmonton
Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne.
Visitez notre manufacture

VOLAILLES—OEUFS A COUVER

Poulets, oeufs à couver de poules bonnes pondeuses, records officiels enregistrés. Livraison sûre et garantie. S'adresser au DEPT. DE LA VOLAILLE, Tél. 6933
407 édif. Blowey Henry. — Edmonton.

Model Electric Shop
PETER BUTTI
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
Atelier à 10274-97e Rue — Tél. 4776
ON PARLE FRANCAIS

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10037-101A ave — Téléphone 6927

BANQUE
CANADIENNE NATIONALE
Siège social: MONTREAL
Capital versé et réserve, $11,000,000
Actif, $148,702,000
Toutes opérations de banque en Canada et avec l'étranger
Achat et vente de valeurs de placement
Succursale à Edmonton
J.-E. BRODEUR, gérant

— ALLEZ CHEZ —
CHRISTIE GRANT
L'ENDROIT OU L'ON VEND MEILLEUR MARCHE



Spécialité: Chauffage à air chaud
Dalles — Citernes à eau douce
ET FERBLANTERIE EN GENERAL
Barry Sheet Metal Co.
LIMITED
Tél. 5623 — 10171-98e rue

EDMONTON AUTO SPRING WORKS
Ressorts de toutes sortes d'autos
coin Ave. Jasper et 95e Rue
EDMONTON, ALTA
— ON PARLE FRANÇAIS —

VENTE A L'ENCHERE DE LIMITE A BOIS SUR TERRES DU DOMINION

Le droit de couper du bois d'après la licence de la limite No 3920 comprenant les terres suivantes dans la province d'Alberta sera offert à une enchère publique au prix fixe de $7,637.00, à 2 h. après-midi, le mercredi 11 juillet prochain.

Limite à bois No 3920 située dans la province d'Alberta, comprenant cette partie de la section 25 en dehors de la limite 1161, les sections 35 et 36, township 47, rang 6, à l'ouest du 5e méridien, contenant une étendue de 2.99 milles carrés, plus ou moins.

Les conditions de paiements, taux de loyer, royautés, etc., sont inscrites dans les Règlements des Limites dont vous pouvez obtenir un exemplaire en vous adressant au soussigné ou à l'agent des Terres du Dominion, Edmonton.

J. W. MARTIN,
Pro-commissaire.

Administration des Terres,
Département de l'Intérieur,
Ottawa, le 14 mai 1928

NOTICE

TO CLAIMANTS AND CREDITORS
In the matter of the estate of
JEAN-BAPTISTE DECHAMPLAIN,
late of Legal n the Province of Alberta, deceased.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that all persons having claims upon the Estate of the above named Jean-Baptite DECHAMPLAIN, who died on the 28th of October, 1927, ARE REQUIRED to file with the OFFICIAL GUARDIAN, Government Buildings, Edmonton, Alberta, or his Solicitors, Messrs. GIROUX & FRASER, Banque Canadienne Nationale Building, Edmonton, by the 19th day of July, 1829, a full statement duly verified of their claims and of any securities held by them, and that after that date the Administrator wil distribute the assets of the Deceased among he parties entitled thereto, having regard only to the claims of which notice has been so filed, or which have been brought to his knowledge.

GIROUX & FRASER,
Solicitors for the Administrator,
Banque Canadienne Nationale Bldg.,
Edmonton.

Government Liquor Control Act of Alberta

DEMANDE D'UNE LICENCE DE BIERE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le soussigné a l'intention de faire application à l'ALBERTA LIQUOR CONTROL BOARD pour une licence pour vendre de la bière au verre, ou en bouteille débouchée, pour consommation en conformité avec les réglements du Government Liquor Control Act of Alberta, et méthodes adoptées, en rapport au site suivant:

Lots 4 et 5, Block 4, dans le village de Vimy, province d'Alberta, enregistré comme plan 2431CL, la bâtisse devra être connue comme Vimy Hotel. Plans soumis à l'Alberta Liquor Control Board. Le salon de bière sera situé au coin Nord-Est du premier plancher de la bâtisse.

Daté à Vimy, Alberta, ce 29e jour de mai 1928.

J. B LAMARCHE,
applicant.
F.35

PERDUS—5 cochons (pesant chacun environ 200 livres) entre Westlock et Edmonton, probablement entre Vimy et Morinville, le 22 mai. Récompense à quiconque donnera information permettant de retrouver. Téléphoner à M. K. Mast, tél. 39, Westlock, Alta. 7-6-28

NOS FAITS ET NOS GESTES

Jasper Home Grocery

Tél. 1216 — 10536 ave. Jasper
Nous délivrons
Achetez vos épiceries et fruits aux prix courants de la
JASPER HOME GROCERY

SPECIAUX CETTE SEMAINE

Beurre de crèmerie, frais— la livre 35c; 2 livres	65c
Oeufs No. 1 frais— 2 douzaines	65c
Oeufs, extras, frais— 2 douzaines	75c
Oeufs, seconds, frais— 2 douzaines	55c

50 PATRONS DE TAPISSERIE

Offerts à des prix que nous croyons être les meilleurs de la ville. L'assortiment comprend des patrons pour salons, salles à manger, et corridors.

Maund Paint & Varnish Co.
Limited
10335 avenue Jasper
Téléphone 6542

EDMONTON

COIN DES BONNES AMIES

Lundi dernier avait lieu la dernière assemblée régulière des Bonnes Amies avant les vacances. Lorsque toutes les affaires en suspens eurent été réglées, les Bonnes Amies se déclarèrent contentes de pouvoir se reposer pendant les deux mois de vacances.

Plusieurs doivent entreprendre des voyages: au lac, à la campagne, à la côte, dans l'est et voir même dans la lune... de miel.

Bonnes et joyeuses vacances à toutes!

Les Jeunes Canadiens

Les Jeunes Canadiens vont faire courir le monde: ils préparent actuellement le programme des sports de la St-Jean-Baptiste. Il y en aura pour tous les goûts. Préparez-vous.

* * *

Bonsoir, mon ami, bonsoir,
Bonsoir, mon ami, bonsoir,
Au revoir...

C'est le refrain que les Jeunes Canadiens chantaient l'autre soir. M. Paul Poirier, notre président, dirigeait, en bon chef d'orchestre, la chanson.. funéraire pour quelques uns, trois surtout, qui voient les portes du club fermées à leur nez. Mais qu'ils espèrent, si le club est fermé pendant les mois d'été, il sera réouvert au mois de septembre.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Pour vous, Mesdemoiselles:—
TROIS BEAUX PRIX A GAGNER

1. TOUR DE COU EN HERMINE, valeur $20.00
2. PIÈCE D'OR DE $10.00
3. PIÈCE D'OR DE $5.00

Conditions du concours:

1. Ces prix superbes seront attribués aux trois demoiselles de la ville ou de la campagne qui auront vendu le plus de billets pour la fête de la St-Jean-Baptiste qui doit se célébrer à St-Joachim, dimanche le 24 juin prochain.
2. Le concours est ouvert à toute jeune fille de la ville et de la campagne.
3. Pour être candidates aux prix mentionnés plus haut, il faudra avoir vendu au moins 25 billets.
4. Un prix spécial de $5.00 sera offert, en plus des autres prix, à la candidate, en dehors de St-Joachim qui, au 20 juin au soir aura vendu le plus de billets.

S'adresser au comité de la vente des billets:
chez PIGEON, président du comité,
United Tobacco & News, avenue Jasper
ou au PRESBYTÈRE ST-JOACHIM, 9917 - 110e rue

LES MEILLEURS PRIX AFFAIRES HONNÊTES

Nous savons que nous pouvons vous donner entière satisfaction et nous n'hésitons pas à solliciter votre patronage. Notre nombreuse liste d'expéditeurs de crème n'est-elle pas une preuve que nos clients sont satisfaits.

Une expédition vous convaincra

WOODLAND DAIRY LIMITED
EDMONTON — ALBERTA

BUICKS REMIS A NEUF

SEDAN BUICK, six spécial, 1927	1550.00
COACH BUICK, six spécial, 1927	1475.00
COACH BUICK, 1926, siège en cuir	1150.00
SEDAN BUICK, 1924, 4 portes	700.00
SEDAN BUICK, 1922, grand six	500.00
TOURISTE BUICK, 1922, gros six	200.00

Il est de votre avantage de venir examiner ces chars

PRICE DAYTON BUICK PONTIAC
LIMITED
10048 - 104e rue Téls. 2955—2951

Le Cercle Jeanne d'Arc

Contributions reçues pour le concours de 1928.

1. Le Gouvernement français, 1,000 francs; 2. le Gouvernement français, 3 médailles de bronze; 3. le Gouvernement français, 3 volumes; 4. l'A.C.F.A., 52 volumes; 5. l'A.C.F.A., 10 volumes; 6. le Ministère de l'Instruction publique de la province de Québec, 32 volumes; 7. la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, 24 volumes; 8. la Banque Canadienne Nationale, 3 médailles de bronze; 9. "La Presse," de Montréal, 10 dollars; 10. Les Artisans Canadiens-français Cercle Immaculée Conception, 5 dollars; 11. le Crédit Foncier Franco-Canadien, d'Edmonton, 5 dollars; 12. Cercle "Les Bonnes Amies", 5 dollars; 13. les Religieuses de l'école séparée de Saint-Albert, 4 dollars; 14. Club "Les Jeunes Canadiens," d'Edmonton, 5 volumes; 15. L'Alliance Nationale de Montréal, 1 volume; 16. M. L. A. Giroux, M. P.P., 5 dollars; 17. Sénateur P. E. Lessard, 10 dollars; 18. Cercle La Vérendrye des Chevaliers de Colomb, 10 dollars; 19. Cercle de l'A.C.F.A., Morinville, 5 dollars; 20. Mgr M. Pilon, curé de Morinville, 5 dollars; 21. Association des Anciens Elèves du Collège des Jésuites, 2 dollars; 22. Bureau des Ecoles séparées d'Edmonton, 10 dollars.

Collège des Jésuites

Le lundi, 28 mai, M. Paul Suzor, consul de France à Vancouver, nous faisait parvenir, par M. Paul Jenvrin, agent consulaire, la somme de trois mille francs, donnée par le gouvernement français "comme encouragement à l'oeuvre de l'enseignement de la langue française que vous poursuivez avec tant de succès."

Jeudi, grand congé: cadeau de la visite du R. P. F.-X. Bellavance, Provincial. Les petits chantres font un pique-nique et les acteurs de **Pour la Patrie** vont faire une promenade où on leur sert un goûter.

Dimanche soir, le R. P. d'Orsonnens, directeur diocésain de l'Apostolat de la Prière, a donné un sermon sur le Sacré Coeur, à la cathédrale.

MARIAGE

Lundi dernier, 4 juin, a été célébré à l'église St-Joachim d'Edmonton, le mariage de M. Gaëtan Lefebvre avec Mlle Rosanna Rivet, fille de M. Désiré Rivet, cultivateur à Stony Plain où il habite depuis 1898. La bénédiction nuptiale fut donnée par le R. P. Beys, provincial des Oblats. Après la cérémonie religieuse, les mariés et les invités firent une longue promenade en ville, au grand amusement des passants qui pouvaient lire sur la première voiture "Just married" et sur la dernière "Watch Edmonton grow."

Ensuite on se réunit à l'hôtel Corona, où le père de la mariée offrit un banquet aux invités. Etaient présents: M. et Mme Désiré Rivet, parents de la mariée, M. et Mme Roméo Rivet, Mme Kirkham, Mlle Richard, Mlle Cécilia Rivet, M. Paul Lefebvre de Hughenden, M. et Mme Féguenne.

Les jeunes époux sont partis pour Vancouver, d'où ils se dirigeront vers White Rock, domicile de Mme et de Mlle Lefebvre.

Les voitures avaient été gracieusement fournies par Mme Kirkham.

St-Joachim

Les dames de St-Joachim se sont réunies le vendredi, 1er juin, pour leur assemblée régulière.

La soirée fut employée à organiser le banquet de la St-Jean-Baptiste et les différentes charges ont été placées entre bonnes mains. Il y aura plus de détails à donner dans L'Union de la semaine prochaine lorsque nous aurons eu notre assemblée spéciale du 13 juin. Les dames qui ont des charges sont priées d'être toutes présentes à cette réunion.

Il a été proposé et secondé qu'un vote de remerciements soit envoyé aux Rév. Soeurs de l'Assomption pour leur générex concours à toutes nos oeuvres et spécialement pour le soir de la conférence quand leurs élèves se sont si bien acquittées de leur partie du programme.

Les Dames de St-Joachim n'oublient pas leurs malades comme font preuve les cartes de remerciements reçues pour fleurs de Mesdames Charles Barry, Fournier, A. Mercier, A. Pariseau, A. Turgeon et Léon Blais.



M. G. G. GUAY

DE PASSAGE

M. Gérard G. Guay, représentant des Concerts Bogue-Laberge de Montréal et New-York est actuellement de passage dans notre ville. Il visite comme auparavant les familles canadiennes françaises dans l'intérêt de la littérature française. M. Guay doit visiter Morinville, Legal, Falher, Peace River, Grande Prairie. A son retour il ira à St-Paul. Nous demandons à toutes les familles de bien vouloir encourager un des nôtres.

AIDEZ A CETTE OEUVRE

Sous les auspices de la Ligue des Femmes Catholiques et pour le bénéfice de l'oeuvre du Refuge "St. Mary's Home," on servira le thé à cette institution, 83e avenue, de 3 à 6 h. et de 7 à 10 h. du soir, lundi, le 11 juin. Contribution volontaire. Tous autres dons: vêtements, nourriture, etc., seront également reçus avec reconnaissance.

Au nom de ces petits déshérités de la vie, nous sollicitons vivement votre généreux concours.

Retraites fermées

D'HOMMES

Cette année encore il y aura une retraite fermée au Collège des Jésuites pour les Messieurs. Les jeunes sont invités à se joindre aux plus vieux et préparer ainsi les voies à une retraite qui leur sera exclusivement réservée.

Le prédicateur de cette année, Le R. P. Lacouture, S.J., est un homme de grande expérience et missionnaire de profession. Pendant la dernière guerre il fut très populaire auprès des soldats comme aumônier militaire.

La retraite aura lieu du jeudi soir, 28 juin, au lundi matin, 2 juillet. Comme le nombre des chambres est limité qu'on veuille bien donner au plus tôt son nom au R. P. Recteur du Collège, ou au président de l'Association des anciens retraitants, M. le docteur Quesnel, Banque de Montréal, Edmonton; ou encore à M. l'avocat J.-B. Dalphond, Morinville, secrétaire de l'Association.

Retraites fermées

DAMES ET DEMOISELLES

L'an dernier les dames et les demoiselles ont été très contentes des retraites fermées données au couvent de l'Assomption d'Edmonton. Aussi les Rév. Soeurs ont bien voulu demander qu'on donne encore des retraites chez elles à la fin de juin et au commencement de juillet.

La première retraite sera celle des jeunes filles et elle aura lieu du vendredi soir, 29 juin, au mardi matin, 3 juillet. Celle des dames commencera jeudi soir, 5 juillet, et finira lundi matin, 9 juillet.

Qu'on envoie au plus tôt son nom à la Rév. Soeur Supérieure, couvent de l'Assomption, 108ème avenue, Edmonton.

En lisant nos annonces vous pouvez profiter des occasions et économiser de l'argent.

NOUVELLES RÉGIONALES

McLennan

Depuis le printemps les trains se succèdent bondés de voyageurs chercheurs de terres, visiteurs, arpenteurs, etc., etc. L'invasion pacifique des régions de la Rivière de la Paix est en pleine marche. Pour s'en convaincre, ceux qui habitent Edmonton et les environs n'ont qu'à être présents aux départs des trains de l'E.D. & B.C. Ils nous vient des gens de la Saskatchewan, de l'Alberta et du Manitoba et quantité d'autres des autres provinces et des Etats-Unis. Actuellement McLennan est entré dans une vie de progrès. L'endroit est destiné à devenir un centre important. C'est un point de divison du chemin de fer. Peu de terres sont prises dans les environs, mais tout présage qu'avant peu de mois, même peu de semaines, la majeure partie des terres le seront. De fait, il n'y a aucun doute là-dessus. On n'entend du matin au soir que les bruits des marteaux. La compagnie du chemin de fer est à faire creuser un grand réservoir qui déjà coûte plusieurs milliers de dollars. Le hameau d'hier a déjà les apparences d'un village. Une compagnie dans les huiles et une autre (paraît-il celle de Grain Growers) ont réservé des sites pour leurs affaires. Les régions florissantes de Donnelly, Falher, Girouxville ne sont qu'à quelques milles d'ici.

Cold Lake

On annonce la venue ici pour le 17 juni de 3 ministres soit un du fédéral, un de la Saskatchewan et un de l'Alberta. En plus de la députation locale qui accompagnera ces honorables on peut dire que l'affluence sera grande à Cold Lake le 17 juin.

Cette visite a lieu à l'instigation de la chambre de Commerce de Lloydminster qui a demandé la construction d'une route pour autos de Llloydminster à Cold Lake en vue de favoriser le tourisme qui va grandissant d'année en année. En plus de cette route ces messieurs verront à l'exécution d'un quai sur le lac et la création d'une station de pisciculture. La population se prépare à recevoir dignement cette députation ainsi que les nombreux touristes qui feront escorte.

Lamoureux

Dimanche prochain, 10 juin, nous célébrerons la Saint-Jean-Baptiste dans notre paroisse.

Il y aura messe solennelle à 10 h. ½, avec sermon de circonstance par le Rév. P. Bidault, O.M.I., de St-Albert. A midi dans notre spacieuse salle paroissiale, grand dîner servi par les dames et demoiselles. A deux heures discours en plein air. Puis jeux, courses, amusements divers, rafraîchissements.

A six heures souper abondant. Vers 9 heures soirée dramatique et musicale, dont le programme sera très intéressant.

Nous comptons sur la présence de tous nos amis des paroisses environnantes. Le chemin entre Edmonton et Lamoureux jusqu'au bout du chemin de fer est toujours beau car il est recouvert de gravier. En cas d'orage le retour à la ville se fait sans difficulté. Mais espérons que nous aurons du beau temps et allons nombreux à Lamoureux dimanche prochain.

Correspondant.

Villeneuve

Le 3 juin de cette année fera époque dans les annales de Villeneuve; notre trentième anniversaire de fondation comme paroisse a été noblement fêté et St Pierre comme St Jean-Baptiste ont dû nous bénir à voir la piété et la foi de leurs enfants. Dès le matin le soleil nous souriait et la brise faisait clapoter toutes nos couleurs. A 10 heures les familles en fête arrivaient pour la messe chantée par notre curé tout ému et le R. P. Smith, O.M.I., dans un pathétique sermon nous redit les vertus et les gloires de nos saints patrons, mais la chorale se surpassa dans son chant, un cantique de circonstance chanté par M. E. Gobeil rendit les sentiments d'un chacun.

Les dames avaient tout prévu pour le dîner de galat qui attendait invités et visiteurs et au dire de tous ce fut un festin. Tout notre programme d'après-midi se déroula en ordre parfait. M. J. W. Pigeon d'Edmonton organisa nos courses, il était venu représenter nos amis de la ville probablement empêchés, merci à lui, merci à notre député, M. L. Boudreau, venu avec un bon groupe d'amis. Malheureusement vers 4 heures une petite pluie vint déranger nos chemins mais nos champs en avaient tant besoin, cette pluie dérangea un peu nos parties de balles et autres jeux si bien organisés pourtant par M. Comault, notre agent d'élévateur. Mais la pluie n'empêcha ni notre souper ni notre concert, au contraire d'aucuns soupèrent deux fois et pour notre concert nos jeunes nous montrèrent ce qu'ils peuvent faire une fois organisés. Une demoiselle d'Edmonton nous donna du grand genre, mais c'est trop pour nous autres, l'orchestre du docteur Giroux rehaussa le tout et le tout fut parfait.

En somme bonne journée qui permit à chacun de faire une bonne oeuvre, de se rencontrer et de s'aimer, l'ordre et l'entente furent admirables, l'argent n'est pas tout, le bon esprit remplace

(Suite page 8)

Moustiquaire de fil de fer

24 pouces, la verge	22c
28 pouces, la verge	26c
32 pouces, la verge	30c
36 pouces, la verge	34c
48 pouces, la verge	46c

Fil de fer "Lay Flat" pour clôtures

24 pcs de haut, la verge 8c;	le rouleau, 50 verges $3.40
36 pcs de haut, la verge 9c;	le rouleau, 50 verges $4.25
48 pcs de haut, la verge 12c;	le rouleau, 50 verges $5.50
72 pcs de haut, la verge 18c;	le rouleau, 50 verges $8.50

Papier à toiture

1 épaisseur, le rouleau de 108 pieds carrés	$2.50
2 épaisseurs, le rouleau de 108 pieds carrés	$3.10
3 épaisseurs, le rouleau de 108 pieds carrés	$3.70

Papier de construction et goudronné

Papier goudronné, No 1, 400 pieds carrés, le rouleau	$2.00
Papier goudronné, No 2, 400 pieds carrés, le rouleau	$1.60
Papier de construction, No 1, 400 pds car., rouleau	$1.65
Papier de construction, No 2, 400 pds car., rouleau	$1.15

Fils de fer pour clôture de parterre
PEINTURÉ VERT
36 pouces de hauteur, le pied 17c
BARRIÈRES POUR PARTERRE
36 pouces, de hauteur, complètes avec pentures et crochet
Haut uni, chacune $5.00; Haut décoré, chacune $5.50

Treillage de fil de fer

36 pouces, la verge 15c;	le rouleau de 10 perches $5.95
48 pouces, la verge 17c;	le rouleau de 10 perches $7.95
60 pouces, la verge 20c;	le rouleau de 10 perches $10.25
72 pouces, la verge 22c;	le rouleau de 10 perches $11.75

Notre bulletin de commande par la poste

Cette feuille est publiée toutes les six semaines et est expédiée gratis sur demande aux clients du dehors de la ville. Si vous ne recevez pas votre copie régulièrement, écrivez-nous en nous donnant votre adresse. Le prochain numéro paraîtra le 3 juillet 1928.

JAMES RAMSEY LIMITED
Le magasin qui vous sert le mieux
EDMONTON ALBERTA

Crédit Foncier Franco-Canadien

Prêts sur premières hypothèques—Taux courants.
Pas de commissions chargées.
Le placement des assurances laissé aux emprunteurs.
Achat de premières hypothèques.
S'adresser au Gérant
Edifice de la Compagnie
à Edmonton
—:—
Nous correspondons en français

Apportez-nous vos
PELLICULES DE KODAK
(FILMS)
Ouvrage d'impression parfait
Venez nous voir ou envoyez à
Mathieson & Rowley
218 édif. Empress, ave Jasper
Edmonton

CALIFORNIA
CONFECTIONERY
Un nouveau magasin
DE FRUITS ET BONBONS
M. Jim ANAST, prop.
10528 ave Jasper Ouest Parisienne

Tél. 1131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos Beauchamp, prop.
Coin ave Jasper et 104e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

LES ÉPICIERS
HENRY WILSON & CO LIMITED

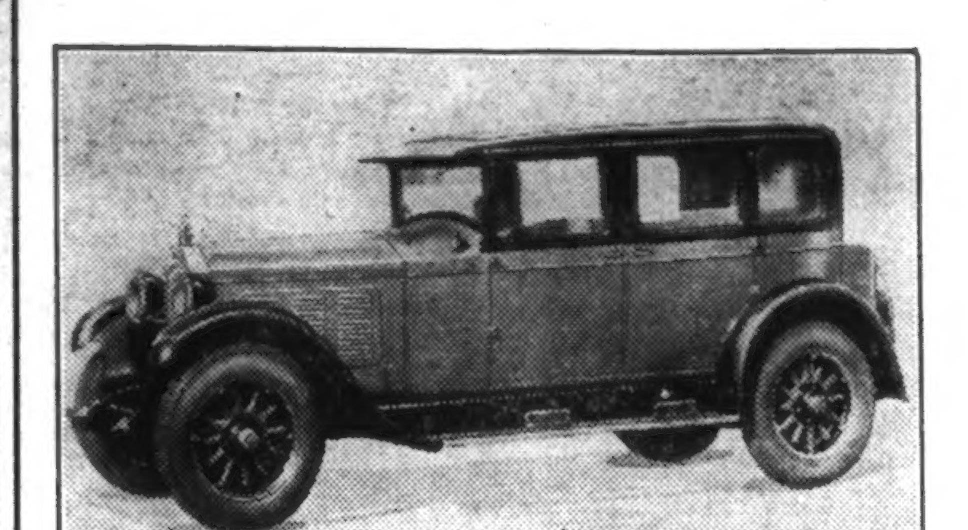
Pêches évaporées—	
Spécial, 2 livres	25c
La boîte de 25 livres ..	$2.95
Prunes de Californie 50x60	
4 livres	45c
La boîte de 25 livres	$2.59
Thé "Blue Ribbon"—	
La livre	63c
Fromage d'Ontario—	
La livre	30c
Tabacs "Ogden's" et "Brier Cut"—	
La boîte, ½ livre	69c

EN FACE DU MARCHÉ
sur la 99e rue

National Blend Tea and Coffee Co.
IMPORTATEURS
des meilleurs cafés et thés
Notre café est moulu sur place la journée même que vous l'achetez
Thé mélangé pour qu'il soit compatible avec l'eau du pays
Les ordres par la poste reçoivent notre attention immédiate
Magasin de GROS ET DETAIL
10237 ave Jasper, Edmonton

POUR DES FLEURS
Walter Ramsay Ltd
FLEURISTES
10104 avenue Jasper
23554 Téléphones 5535

L'ENDURANCE D'UN MOTEUR



QUATRE PASSAGERS WILLYS-KNIGHT GRAND SIX
La voiture aux sièges harmonieux, finie en grand luxe et parfaitement équipée. Auto spacieuse à quatre portes et bien confortable pour quatre passagers.

Ici "ceux qui désirent ce qu'il y a de meilleur" trouvent ce qui l'est réellement

Au premier examen de l'un de ces quatre modèles populaires de la famille Willys-Knight Grand Six, votre première et durable impression c'est que vous êtes en face d'une machine d'une beauté frappante, d'un luxe artistique, d'un harmonieux mariage de couleurs, de lignes gracieuses qui sont une joie pour l'oeil et une satisfaction journalière.

Que de fois vous avez lu des descriptions ou l'on proclamait la beauté, l'élégance et le confort des voitures d'autres marques. Mais votre oeil n'était pas lent à saisir la différence.

Du reste, établir la comparaison entre un Willys-Knight Grand Six et n'importe quelle voiture de luxe de cette classe, c'est réaliser combien juste est le verdict du grand artiste Charles Dana Gibson qui s'écriait: "Quelle magnifique machine, forme, courbe, proportions, tout est balancé et est un régal pour l'oeil comme je n'en ai jamais vu!"

Une auto excessivement puissante, très rapide, d'une tenue remarquable. Le fini, tant extérieur qu'intérieur, la met de plein pied avec les voitures les plus luxueuses, les plus confortables du monde. L'organisation industrielle perfectionnée de la Willys-Overland a donné, dans cette automobile de distinction, une preuve décisive de sa supériorité et de sa capacité pour joindre un luxe vraiment artistique à un moteur capable des plus rudes performances.

Dans les chars Willys-Knight vous trouverez le moteur le plus stable qui soit jusqu'à présent.

Le moteur Willys-Knight est le seul qui s'améliore par l'usage. Plus vous conduisez, mieux fonctionne la soupape circulaire.

Les conducteurs des voitures Wilys-Knight n'ont jamais d'ennuis avec le carbone, le grincement des soupapes, ou la remise à neuf de leurs chars.

Dans notre assortiment de Willys-Knight vous trouverez de riches couleurs, harmonieusement mariées, intérieurs spacieux et luxueusement garnis.

Le Willys-Knight "70," six spécial offre tous ces avantages: moteur Knight, 7 paliers du vilebrequin, purificateur d'huile, freins aux 4 roues, jumelles amortisseuses Belflex, piliers de la carosserie étroits, 8 rouleaux Timken sur les roues avant, contrôle des phares au volant.

Touriste $1,625; Coach $1,695; Sedan $1,895; Routière $1,700; Coupé $1,625; Coupé Cabriolet $1,895. Les Willys-Knight "six", $1,480 à $3,695.
Prix de la manufacture, Toronto.
Taxes en plus



ROUTIÈRE GRAND SIX
L'idéal comme voiture sportive. Longues et basses courbes; une auto parfaite à la teinte distinguée et admettant deux, trois ou quatre passagers.

Soupapes circulaires silencieuses, répondant à n'importe quelle vitesse

LA SUPÉRIORITÉ du moteur *brévété* Willys-Knight consiste dans son insurpassable distribution et dans la forme heureuse de sa chambre de combustion. A la place de soupapes, qu'un *choc* ouvre et qu'un *ressort* referme, qui se détériorent par la chaleur et le carbone, les Knight ont deux manchons à chaque piston, deux cheminées métalliques montant ou s'abaissant l'une dans l'autre entre les parois du cylindre et le piston. Fini le rôdage des soupapes, le réglage des valves et l'encrassement par le carbone.

La forme sphérique de la tête du cylindre pousse les gaz à pleine force sur le piston, rien n'est perdu pour la compression et les légers dépôts de carbone augmentent l'étanchéité. Le Le résultat pratique c'est un moteur à *compression très élevée* qui *s'améliore par l'usage.*

On peut se procurer ces voitures à des prix très populaires, c'est-à-dire:

	COACH	SEDAN	
Modèle 56	$1775.	$1900	Standard Six
Modèle 70	$1995.	$2370	Spécial Six
Modèle 66		$3350	Grand Six

M. PAUL ALLARD est toujours à la disposition de la clientèle Canadienne-française.

TÉLÉPHONE 6353 **GLYDE & McLELLAN Ltd.** AVENUE JASPER & 105e RUE

MATCH D'AUTOMOBILES VICTOIRE FRANÇAISE

M. Moskovics, président de la compagnie américaine la Stutz, avait parié que sa voiture couvrirait plus de distance en vingt-quatre heures qu'une voiture de l'Hispano-Suiza, de fabrication française. L'enjeu était de $25,000.

Le pari fut tenu à Indianapolis le 18 avril dernier. Les conducteurs furent C. T. Weyman et Bloch, pour la France,—Frank Lockart et Milton pour l'Amérique. Voilà le compte-rendu du match:

Au départ, Weyman conduit l'Hispano-Suiza. Il part en tête, prend neuf secondes dans le premier tour à la Stutz Black Hawk. Au seizième tour, il bat le record du tour à 144 de moyenne et passe Stutz, sur qui il a pris un tour complet. Stutz essaie de suivre, mais casse un champignon de soupape. Stutz arrête pour réparation qui dure 52 minutes. A ce moment, Weyman a parcouru 240 kilomètres. Stutz démarre, essaie de suivre, mais recasse une nouvelle soupape au moment où Weyman a fait 400 kilomètres. Nouvel arrêt de Stutz, qui dure 35 minutes. Après réparation, Stutz repart, essaie de suivre, mais casse une bielle qui passe à travers le carter. Sans se décourager, l'équipe Stutz fait réparation extraordinaire, change la bielle que l'on peut atteindre par le dessous du carter, bouche le trou du carter, fait un calfeutrage et repart après arrêt de 3 heures 10, de son mieux. Malheureusement, au bout de 4 heures, il y a désordre définitif dans le moteur. A ce moment, l'Hispano a alors plus de 1,000 kilomètres d'avance. Les seuls arrêts ont été pour changer les conducteurs. Les changements se faisant toutes les trois heures, on en profitait pour remettre essence. La consommation d'huile ayant été, au total, de 4 litres, il n'y a pas eu à ouvrir le capot. Le seul changement a été, par précaution, celui de quatre pneus au moment où la pluie a commencé, cependant que Stutz changeait vingt pneus."

Battu et bien battu, M. P.-E. Moskovics a, en bon sportif, pris élégamment parti de sa défaite. Bravo! Il lui était difficile, il est vrai, de ne pas être beau joueur dans une rencontre qu'il avait cherchée et qui se déroula à Indianapolis, chez lui, aux portes de ses usines.

Grâce à lui, mais surtout au geste hardi et généreux de M. C.-T. Weyman, la supériorité de la voiture française est aujourd'hui une chose incontestée aux Etats-Unis.

Faites faire vos travaux d'imprimerie par les ateliers de l'Imprimerie de L'UNION Limitée, 10247 - 107e rue, Edmonton.

A VENDRE: commerce de nettoyage, pressage et réparations de vêtements dans une ville prospère de 70,000 habitants. Etabli depuis 14 ans et jouissant d'une bonne réputation. Prix comprenant: commerce, outillage complet et résidence continguë de 7 chambres, le tout moderne, $12,000; escompte pour tout comptant et à termes à un acheteur sérieux. Le propriétaire désire se retirer. Si vous êtes intéressé, écrivez-nous pour détails. French Dry Cleaners, 10664 - 97e rue, Edmonton, Alta.

PÉTITION DE 900,000 SIGNATURES

Londres.—Une pétition en faveur du désarmement, revêtue de près de 900,000 signatures, dont la moitié de femmes, a été remise à M. Baldwin, par le secrétaire du Conseil national pour la prévention de la guerre.

LA FARINE "BAKE-RITE" DE SPILLERS

A RÉSOLU TOUS LES PROBLÈMES DES BONNES MÉNAGÈRES DE L'OUEST CANADIEN

TOUTES LES BONNES MÉNAGÈRES DE L'OUEST SAVENT BIEN QUE LEURS FAMILLES PRÉFÈRENT DU BON PAIN FAIT A LA MAISON, MAIS ELLES REDOUTENT PARFOIS QUE LEUR PAIN "SOIT MANQUÉ." AUCUNE CRAINTE A CE SUJET SI VOUS EMPLOYEZ LA FARINE "BAKE-RITE." VOUS AUREZ L'APPROBATION DE VOTRE FAMILLE.

VOICI UNE LETTRE

"J'ai essayé votre farine "Bake-Rite" et la trouve des plus satisfaisantes. Elle m'a donné plus de satisfaction que toutes les autres farines dont je me suis servie jusqu'à présent—le pain était excellent.

"Je fais mon pain depuis au-delà de 38 ans et je dois dire, en toute vérité, que votre "Bake-Rite" est la meilleure farine dont je me suis servie."

NOTRE GARANTIE

Nous garantissons, sans conditions, la QUALITÉ de la "BAKE-RITE"

Si, après avoir essayé la "Bake-Rite," vous ne la trouvez pas satisfaisante, VOUS êtes SEUL JUGE en la cause vous n'avez qu'à nous retourner la quantité dont vous ne vous êtes pas servie et votre argent sera remboursé pour le sac tout entier.

— EN VENTE —

CHEZ TOUS LES BONS ÉPICIERS

La farine par excellence pour les ménagères difficiles



"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada".—

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada." —

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON	
BLÉ—	
No. 1 Nord	1.26
No. 2 Nord	1.21
No. 3 Nord	1.13
No. 4	1.05
No. 5	.84
No. 6	.78
Fourrage	.82
AVOINE—	
No. 2 C. W.	.54
No. 3 C. W.	.51
ORGE—	
No. 2 C. W.	.70
No. 3 C. W.	.67
Fourrage	.65
WINNIPEG	
BLÉ—	
No. 1 Nord	1.50
VANCOUVER	
No. 1 Nord	1.50
BÉTAIL—	
De choix	8.00 à 9.00
Qualité bonne	5.00 à 6.00
PORCS—	
Lisses épais, au débarqué	9.75
MOUTONS—	
Agneaux	13.00 à 14.00
Autres	4.50 à 7.00

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros.

CRÈME—	
Spéciale	.42
No. 1	.40
No. 2	.37

Ces prix peuvent baisser de 2, 3, 4 et même 6 sous, d'après la distance du marché.

VOLAILLES—	
Grasses	.14
Passables	.11
Pauvres	.08
Coqs	.08
Dindons	.14 à .25
BEURRE—	
De laiterie, No. 1	.25
OEUFS—	
Extras, la douzaine	.25
Première qualité	.22
Deuxième qualité	.16
PATATES	.60

FOURRURES

Blaireau	$10.00 à $20.00
Ours	8.00 à 12.00
Castor	12.00 à 32.00
Hermine	1.00 à 3.00
Renard rouge	30.00 à 45.00
" argenté	80.00 à 250.00
" croisé	55.00 à 170.00
" blanc	30.00 à 60.00
Lynx	20.00 à 50.00
Vison	12.00 à 20.00
Loutre	15.00 à 20.00
Skunk	1.00 à 2.50
Coyote	6.00 à 18.00
Wolverine	15.00 à 25.00
Martre	40.00 à 85.00

LE BON LAIT

Trois conditions sont essentielles pour avoir du bon lait.

Premièrement, avoir des vaches en parfait état de santé.

Deuxièmement, ne les nourrir qu'avec des aliments sains et naturels. Les abreuver d'eau pure et fraiche; jamais d'eau putricide ou stagnante. Le lait sûr et le petit lait de fromage, particulièrement, ne devraient jamais être donnés aux vaches.

Troisièmement, l'observance de la plus stricte propreté en tout ce qui se rapporte à la manipulation du lait est une autre condition essentielle à la qualité du produit.

La propreté doit commencer avant la traite, dans la toilette des laitières, dont les robes doivent être débarrassées de toutes les poussières, pailles ou autres choses susceptibles de se détacher au cours de la traite. Le flanc droit, le pis et les trayons doivent être nettoyés avec un soin tout particulier. Les trayeurs ou les trayeuses doivent être vêtus d'habits propres et leur corps ne doit pas dégager une forte odeur de sueur ou autre.

Les ustensiles servant à la manipulation du lait: chaudières, bidons, etc., doivent être de ferblanc bien étamé, jamais de tôle galvanisée ni de bois. Ils doivent être parfaitement lavés et ne receler aucune odeur étrangère. Les ustensiles rouillés sont absolument impropres à recevoir du lait.

Les couloirs doivent être scrupuleusement propres. Les meilleurs sont faits de deux doubles de toile fine avec un double de coton absorbant au centre, lequel est jeté après chaque traite, alors que la toile fine est parfaitement lessivée.

En plus, le lait doit être refroidi à une température d'au moins 50 degrés Farenheit, aussi rapidement que possible après la traite de chaque vache, et conservé à cette température à l'abri des mouches, des poussières et loin de tout ce qui pourrait, par l'odeur, en affecter le goût ou l'arôme.

LE CAUSTIQUE POUR DÉCORNER LES VEAUX

Le décornage des veaux au moyen du caustique est de plus en plus pratiqué parce qu'il s'accomplit facilement, qu'il est moins dangereux, et qu'il constitue un travail propre. On emploie ordinairement du caustique de potasse, sous forme de bâton, d'une longueur de quatre pouces, et de la grosseur d'un crayon de plomb. Faites l'opération sur le veau à l'âge d'une semaine ou de dix jours. Coupez d'abord le poil autour du bouton cornu, lavez l'endroit, et asséchez-le soigneusement. Mettez de la vaseline en cercle autour de chaque bouton cornu. Enroulez un morceau de papier autour du bâton de caustique, mouillez-en légèrement un bout, et appliquez-le sur le bouton cornu en frottant par deux ou trois fois, sur l'un et puis sur l'autre bouton, en laissant le temps de sécher à chaque fois. Faites bien attention de ne pas toucher à la peau avec le caustique car celui-ci la brûlerait. Il suffit d'en faire l'application sur la grandeur d'un dix cents au bout du bouton. Faites aussi bien attention à la quantité d'eau employée afin qu'il ne s'en répande pas une goutte sur la peau. Il faut aussi empêcher les veaux d'aller à la pluie ou de se lécher les uns les autres. Ne touchez pas non plus au caustique avec vos mains, car il les brûlerait et les rendrait sensibles.

CINQ RAISONS

POUR LESQUELLES LES PRODUCTEURS DE BLÉ DEVRAIENT APPUYER

LE CARTEL DU BLE

1. Parce que votre propre protection comme producteur est fautive et incomplète si des organisations privées peuvent encore vous exploiter et manipuler les prix à votre désavantage.
2. Parce que la coopération maintient un certain équilibre du coût de la vie en supprimant l'élément qui fait des profits au détriment du producteur.
3. Parce que la coopération élimine tous ces intermédiaires inutiles, tous ces pourchasseurs de dividendes pour les actionnaires, qui engerbent le meilleur du fruit du labeur du bon fermier.
4. Parce que le principe coopératif "chacun pour tous, tous pour chacun" est l'idéal qui, seul, peut apporter la justice économique et sociale, la paix et la prospérité, au monde entier.
5. Parce que les fermiers devraient concentrer leurs ressources en coopération plutôt que d'encourager des organisations de capitalistes toujours hostiles à tous mouvements coopératifs.

Signez un contrat du Wheat Pool

LES POUX DANS LES POULAILLERS

Voici le procédé à suivre pour débarrasser un poulailler des mites ou poux rouges.

Ceux-ci infectent le poulailler dans toutes ses parties, murs, plancher, plafond, etc., et sont trouvés généralement en premier lieu en dessous des perchoirs et dans les nids. Un seul blanchissage n'est pas suffisant pour les détruire, car ils se cachent dans les fentes du bois et autres endroits où la chaux ne peut les atteindre. Ces poux sont très petits et s'attaquent aux poules la nuit. Ils sucent le sang de ces dernières et prennent ainsi leur couleur rouge. Ces insectes sont difficiles à détruire, car ils peuvent vivre des mois même dans un poulailler d'où les poules ont été enlevées. La chaleur est fort favorable à leur multiplication, mais le froid ne les détruit pas.

Le moyen le plus pratique de les combattre est la désinfection répétée jusqu'à la destruction complète.

Partout où l'on peut voir la moindre trace de poux (il se tiennent ensemble et forment des ronds rouges) une abondante application d'huile commune additionnée de 20 pour cent d'acide carbolique doit être faite. Les petits coins et fentes ne doivent pas être oubliés, car c'est en ces endroits que les insectes se réfugient pour ensuite venir se propager de nouveau. Il faut badigeonner les perchoirs sur toutes leurs faces. Fréquemment après la désinfection, l'on devra bien examiner les perchoirs, les nids et autres endroits où beaucoup de poux ont été trouvés, afin de voir s'il n'en est pas réapparu, ce qui arrive presque toujours. Alors l'opération est à recommencer.

N'importe quelle sorte d'huile, d'abord que sa consistance est assez épaisse peut servir comme désinfectant. La vieille huile de "carter" d'automobile, qui n'a guère d'autre utilité, fait très bien. Ceux qui ne possèdent pas d'auto peuvent se procurer pour rien des garages ou propriétaires d'automobiles, cette huile que fort souvent l'on jette.

L'huile de charbon ou autres huiles claires ont le désavantage de s'évaporer trop rapidement et ne produisent pas d'effets durables.

Le meilleur moyen de prévenir les poux est de toujours tenir le poulailler bien propre. Cette condition est d'ailleurs indispensable au maintien des volailles en bonne santé.

ASSOLEMENT QUI DONNE DE BONS RÉSULTATS A TRIPLE POINT DE VUE

La ferme centrale d'Ottawa a fait des recherches, en ces dix-sept dernières années, pour voir quel assolement donne de meilleurs résultats dans certaines conditions. sultats dans certaines conditions, quelle suite de récoltes produit les plus gros rendements, et quel assolement est le plus utile pour maintenir la productivité du sol et maîtriser les mauvaises herbes et les insectes destructeurs. Le dernier rapport de l'Agriculteur du Dominion, distribué par le Bureau des Publications, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, décrit un excellent assolement. C'est un assolement de cinq ans où les récoltes viennent dans l'ordre suivant: maïs, avoine, foin de trèfle, mil, avoine. On voit qu'un cinquième de la terre est en blé-d'inde pour l'ensilage, deux cinquièmes en foin. Pour les fins de cette expérience le foin et le mil sont récoltés sous forme de foin. On fait deux applications de fumier, la première pour la récolte de blé-d'inde à raison de 15 tonnes l'acre, et la deuxième pour le mil. Ce fumier est mis en couverture, sur le gazon de trèfle, à raison de 15 tonnes l'acre. On applique ces grandes quantités de fumier parce que la terre n'est pas pacagée.

Cet assolement fournit une excellente occasion d'extirper les mauvaises herbes. On peut labourer le gazon de mil à la charrue dès que le foin a été rentré et le cultiver pendant le reste de la saison, et l'on peut traiter la récolte d'avoine de la même façon. Naturellement, la récolte de blé-d'inde permet de faire beaucoup de binages pendant l'année où elle est cultivée.

Avez-vous remarqué comme tout marche rondement aux encans tenue par des encanteurs bilingues? — Adressez-vous à L'UNION pour d'habiles encanteurs.

PETITES ANNONCES

PRIX JUILLET-AOUT

Poussins canadiens, pure race. Des milliers éclosent chaque lundi, mardi et mercredi, poussins enregistrés. Mâles de nos poules 313-318, 25 sous chacun. Garantie livraison 100% en vie. Ecrivez pour notre catalogue. Poules Leghorns, Anconas, $16. par 100 Barred Rocks, Minorcas, White Rocks, $18. par 100. Wyandottes blanches, Buff Orpingtons, Rhode Island rouges $20. par 100. La plus grande volière du Canada.
ALEX. TAYLOR'S HATCHERY
362 Furby St. Phone 33-352
Winnipeg, Man.

A VENDRE machine à mélanger le ciment (béton). S'adresser à L'Union.

A VENDRE ¼ de section situé à environ 18 milles du village du Lac La Biche et au bout du Lac. Prix très raisonnable. — S'adresser à: L'UNION.

480 ACRES de très bonne terre à blé, clôturée, bâtisses, 200 acres prêts à être cassés, 2 milles de la gare de Legal. Termes faciles. Tél. 72144 où s'adresser à 12301 - 86e rue, Edmonton. 7-6-28

PERDU—un pneu de camion Chevrolet entre Morinville et Legal le 18 mai. Récompense promise à qui le retournera. S'adresser à Ernest Bachand, Legal. F.No.32

Government Liquor Control Act of Alberta

APPLICATION FOR BEER LICENSE

Public notice is hereby given that the undersigned intends applying to the ALBERTA LIQUOR CONTROL BOARD for a License to sell Beer by the glass, or open bottle, for consumption in conformity with the provisions of the Government Liquor Control Act of Alberta, and regulations made thereunder, with respect to the following premises:

That portion of the building which is situate on the South West Corner of the building situate on the North 60 feet of Lot 15, block 2 plan 204C.L. Donnelly; known as the Donnelly Hotel.

Dated at Donnelly, Alberta, this 25th day of May, 1928.

(sgd.) EDOUARD BRISSON,
Applicant.

DEMOLITION d'un immeuble de 10 chambres, fournaise, plombage, chassis, planches, un portique antique, remplissage, tout à des prix avantageux, 10324 - 98e rue, ou s'adresser à W. E. Goodale, 9550 - 111e avenue, tél. 72911.

Avis

Avez-vous un taureau que vous êtes obligé de vendre, échangez-le avec celui d'un autre cultivateur qui, lui aussi, a un taureau depuis trop longtemps et qu'il veut lui aussi échanger. Faites paraître une petite annonce dans **L'Union**

VILLAGE DE LEGAL

AVIS est donné par la présente, que si tous les arrérages de taxes imposées en 1927, concernant tous lots de terrain situés dans les limites de ce Village, ne sont pas payés avant ou le 1er juillet prochain, tels lots de terrain seront traités tel que pourvu par l'ACTE DU RECOUVREMENT DE TAXES de 1922, dans le but d'obtenir un Certificat de Titre au nom du Village, concernant tels lots.

Daté à Legal, Alberta, ce 24 mai 1928.

Arthur CARRIERE,
Secrétaire-Trésorier.

VILLAGE DE LEGAL

AVIS est donné par la présente que de par l'Acte du Recouvrement des Taxes, 1922, et de ses Amendements, le Village de Legal offrira en vente à l'encan public, au bureau du Secrétaire-Trésorier, à Legal, Alberta, samedi le 9 juin 1928, à 2 heures p.m., les terrains suivants

Lot 13, Bloc 3, Plan 1273 B. E. Legal,
Lot 23, Bloc 2, Plan 1695 C. L. Legal.

Les lots précités seront offerts en vente sujets à une réserve d'enchère et aux réserves contenues dans le Certificat de Titre actuel. Le rachat de ces lots peut tre effectué sur paiement des arrérages de taxes et des frais en aucun temps avant l'heure de la vente.

Condition de vente: comptant, à moins que d'autres arrangements ne soient faits avec le Conseil.

Daté à Legal, ce 24 mai 1928.

Arthur CARRIERE,
Secrétaire-Trésorier.

Featherstone
ATELIER DE MACHINES ET DE BOUILLOIRES
Installation de machines, notre spécialité
Batteuses, machines de traction à gaz, ou à vapeur, inspectées et mises en bon état
Ouvrage de tour promptement et habilement exécuté
Téléphone 2615
10173 - 106e rue Edmonton
B. FEATHERSTONE et Compagnie

D. R. FRASER & CO. LTD.
Vendent aux plus bas prix sur toutes sortes de matériaux de construction
Voyez-nous avant d'acheter
10149 - 97e rue Téléphone 1630
EDMONTON

A LA BOTTE TRICOLORE
CORDONNIER FRANÇAIS
Réparations de tous genres à des prix modérés
10247 - 107e rue — Edmonton.

ÉCONOMIE DE
TEMPS et ARGENT
EN VOUS SERVANT D'UN
TRACTEUR ALLIS-CHALMERS
POUR FAIRE VOTRE CASSAGE
Ce tracteur peut traîner une charrue de 24 pouces facilement et surtout économiquement. Le tracteur ALLIS-CHALMERS fournit la force-vapeur (H.P.) au coût le plus bas de tout autre tracteur sur le marché.
VOYEZ CE TRACTEUR CHEZ
Hope - Hanley Implement Co. LIMITED
Téléphone 4414 EDMONTON 10350 - 106e rue

WM. FANE
Construction carosserie et peintures d'autos.
9548 - 108A avenue Edmonton, Alberta Tél. 23121

Mme. J. Saucier
Cinq ans de souffrances. Mère âgée de 91 ans.
Verte vieillesse. Loyal essai.



"Je suis convaincue que je n'aurais souffert pendant cinq ans si j'avais tout d'abord essayé les Pilules Rouges au lieu de prendre quantité de remèdes pour faire disparaître des douleurs internes et une congestion des organes contractées par un séjour prolongé dans une maison humide. Malgré des soins attentifs, je n'éprouvais aucun soulagement. Ce n'est qu'après avoir pris trois boites de Pilules Rouges que j'ai repris espoir de guérir. Un traitement de quinze boîtes m'a parfaitement rétablie et depuis cette époque, je suis en parfaite santé. Ma mère âgée de quatre-vingt-onze ans dit qu'elle doit sa verte vieillesse au fait d'avoir employé les Pilules Rouges aux époques critiques de sa vie. J'ai la plus grande confiance à ce remède et, après mon expérience personnelle, j'engage toutes les femmes malades à donner aux Pilules Rouges un loyal essai avant de prendre tout autre traitement". Mme J. Saucier, Waterburg, Conn.

Il n'y a surement pas de meilleur remède pour les femmes, de tout âge, en tout temps, dans les cas de:
Anémie,
Chlorose,
Perte d'appétit,
Faiblesse d'estomac,
Mauvaise circulation,
Troubles nerveux,
Maux de tête,
Irrégularités,
Douleurs internes,
Troubles du retour d'âge.

CONSULTATIONS GRATUITES:— Les femmes qui désirent consulter nos médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et jours de fête religieuse) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que celles qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacune le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à la soigner. Voilà donc pour toutes un moyen économique et certain de se traiter. 3-15
Protégez-vous en exigeant les véritables Pilules Rouges.
Prix partout ou par la poste, 50 sous la boite.
3 boites, $1.25, 6 boites, $2.50
Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée.
1570, rue St-Denis.

PILULES ROUGES

ETES-VOUS INTÉRESSÉ à changer ou désirez-vous acheter une voiture automobile
VOYEZ
PAUL ALLARD
représentant de
GLYDE McLELLAN LTD.
DISTRIBUTEURS des voitures
Willys-Knight
moteur à manchon sans soupapes équipé avec rectifieur d'huile

COMMENT POUVEZ-VOUS SAVOIR
COMBIEN ELLES SONT BONNES---
à moins que vous ne les ayiez essayées ?



BIERE-STOUT
PALE ALE
DANS TOUS LES BONS HÔTELS ET CLUBS
Commandez une caisse par votre agent le plus proche
CALGARY BREWING & MALTING CO. LTD.



NEW CANADIAN
FOLKSONG AND HANDICRAFTS FESTIVAL
WINNIPEG — JUNE 19-23

Illustrant la magnificence de l'art et de la musique apportés au Canada par les colons arrivés récemment d'Europe
Quinze groupes de races différentes en costumes pittoresques, chansons et danses.
Un spectacle de grâce et de beauté
Exposition d'ouvrages de métier faits au Canada sous l'organisation de
CANADIAN HANDICRAFTS GUILD
avec artisans à l'oeuvre
Vous pouvez obtenir des pamphlets en vous adressant à
ROYAL ALEXANDRA HOTEL
Winnipeg, Man.
ou à
C. S. FYFE, chef du service des voyageurs, tél. 4111
ou à F. G. FAIRBANKS, chef-de-gare, tél. 2822

Pacifique Canadien



Attention!

Votre argent remboursé plus 10% si vous n'êtes pas satisfaits de

Robin Hood FLOUR

'Argent remboursé' garanti positivement dans chaque sac

LA SAUVEGARDE

ASSURANCE SUR LA VIE
25 ANNÉES D'EXISTENCE

Dialogue entre deux habitants

Baptiste.—As-tu eu la visite d'un agent de **LA SAUVEGARDE** hier au soir?
Louis.—Oh... des agents d'assurances on en voit toutes les semaines.
Baptiste.—Oui mais c'est le premier qui passe chez nous représentant une Compagnie canadienne-française.
Louis.—Et toi qui es un grand patriote tu t'es certainement assuré avec La Sauvegarde?
Baptiste.—Mon Dieu oui, moi et ma femme. Vois-tu on ne peut pas dire le contraire l'assurance est une bonne chose. La meilleure preuve c'est que tout le monde en a et que tout le monde en prend d'autres. Si les assurés n'étaient pas satisfaits il y a longtemps qu'il ne s'en vendrait plus. Une marchandise qui n'est pas bonne ne reste pas longtemps sur le marché.
Louis.—Oui mais cela dépend des Compagnies.
Baptiste.—Pas du tout, parce que d'après ce que je vois les primes sont à peu près partout les mêmes, les polices sont les mêmes et les conditions aussi et il y a très peu de différence entre une Compagnie et une autre. Moi ce qui m'a décidé pour La Sauvegarde c'est que c'est une compagnie canadienne-française et ça, tu sais, pour moi c'est un argument qui compte.

Assurez-vous dans LA SAUVEGARDE et vous serez satisfaits

Adressez-vous directement à

RAYMOND DENIS, agent général pour l'Ouest canadien
VONDA, SASK.

Agents demandés partout

R & S

Poudre R & S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac
LE GRAND ÉLIMINATEUR
POUR
l'estomac, les rognons et les intestins

Edmonton, le 5 janvier 1928.

Cher monsieur,—Pendant plusieurs années j'ai souffert de maux d'estomac, de tête, d'attaques de bile, gaz dans l'estomac et dans les intestins et avec cela constipation et j'étais vraiment abattue. J'essayai tous les remèdes et traitements connus et ai dépensé plusieurs centaines de dollars sans résultat. Mon pharmacien me demanda si j'avais essayé les poudres R & S. Je pris ce traitement pendant six mois, il y a de cela plus d'un an, et je suis heureuse de pouvoir dire aujourd'hui que je ne souffre plus et je vous remercie. Bien à vous, (Mrs) M. Cook.''

''Cher monsieur,—Pendant 15 ans je dus me traîner sur des béquilles étant atteint de rhumatismes sciatiques. J'arrêtai à la pharmacie Thomson's Drug sur la 97e ave. pour m'enquérir sur les Poudres R & S. le pharmacien m'assura qu'elles sont très effectives. Ceci était en 1916. Je suivis en tout un traitement de sept mois et je suis très bien remis depuis. Et pourtant je n'avais pas grand'confiance car j'avais essayé tout auparavant et sans aucun résultat. Durant les 11 années qui viennent de s'écouler je n'ai cessé de recommander ce remède et je ne connais pas un seul cas où il n'a pas fait de bien. C'est un remède que l'on devrait trouver dans toutes les maisons. C'est le seul remède purement végétal: c'est un don de Dieu à l'humanité souffrante.
A. E. Kirpatrick, 9819 - 104e rue.''

Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et pharmacies
Prix: Traitement de 2 semaines $1.50; 1 mois $3.00; 2 mois $5.00
Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.
NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE

NOTRE ROMAN

— LA —

BELLE RIVIÈRE

par GUSTAVE AIMARD

(Suite)

Au physique, le baron Armand de Grigny était un grand et beau jeune homme de vingt-cinq ans au plus, au front vaste, à l'oeil perçant, aux traits réguliers, à la physionomie loyale, à la poitrine large, à la taille hardiment cambrée, aux manières élégantes et dont toute la personne respirait un indicible parfum de noblesse et de distinction.

Le baron, issu d'une de ces vieilles races normandes dont la généalogie remontait à Rollon, possédait une fortune considérable, jouissait d'un crédit solide à la cour et se trouvait en passe de parvenir aux plus hautes dignités du royaume. Tout à coup, sans que rien motivât une semblable détermination de la part d'un homme si heureux en apparence, M. de Grigny acheta une compagnie au régiment de Guyenne; il donna sa démission de toutes ses charges, puis après avoir brusquement pris congé de ses amis, il quitta Paris et il alla s'embarquer à Dieppe pour la Nouvelle-France. Il donnait pour prétexte à cette étrange résolution, l'amitié fraternelle qui le liait à M. de Villiers avec lequel il avait été élevé, et un désir irrésistible de voir ces mystérieuses contrées d'outre-mer sur lesquelles on faisait en Europe de si émouvants récits.

Ses amis n'avaient accepté qu'avec des sourires d'incrédulité les raisons plus ou moins plausibles mises en avant par le jeune homme afin de justifier son départ à leurs yeux; mais ce fut vainement qu'ils essayèrent de découvrir les motifs réels de l'espèce d'exil volontaire que s'imposait le baron; si ces motifs existaient véritablement, le secret en était si bien gardé que rien n'en avait transpiré au dehors et malgré les plus minutieuses recherches, la curiosité générale demeura inassouvie.

La première personne rencontrée par lui en débarquant était précisément cet ami qu'il venait chercher si loin.

A son arrivée dans la colonie, le jeune gentilhomme avait été reçu ainsi que devait l'être un personnage de son nom et de son rang, c'est-à-dire avec la plus vive sympathie: et s'il l'avait voulu, rien ne lui aurait été plus facile que de passer, soit à Québec, soit à Montréal une existence toute de fêtes et de plaisirs.

Mais telle n'était pas l'intention du jeune homme. A peine arrivé, il prit le commandement de sa compagnie, s'occupa sérieusement de ses devoirs militaires, qu'il semblait prendre à coeur de remplir avec la plus scrupuleuse exactitude.

Il ne profita de l'influence que lui donnait son nom que pour réclamer à chaque occasion les postes les plus dangereux et les missions les plus périlleuses.

Une conduite aussi extraordinaire de la part d'un homme que nul motif d'ambition ou de fortune ne pouvait diriger, en appelant l'attention sur lui, lui attira la bienveillance et l'estime générales. Tout en le faisant passer aux yeux de ses camarades pour un homme d'un caractère singulier et incompréhensible, elle le posait sur un piédestal glorieux.

Seul, M. de Villiers, son ami, s'étonnait sans cependant lui en faire l'observation, de sa conduite bizarre. Il s'affligeait de le voir jouer chaque jour avec une insouciance railleuse sa vie dans des rencontres obscures et sans gloire, soupçonnant peut-être avec raison que l'humeur belliqueuse du baron et la gaieté souvent forcée qu'il affectait en public, cachaient une blessure secrète et toujours saignante. Il aimait trop réellement le fier jeune homme pour essayer mal à propos de provoquer sa confiance et de pénétrer malgré lui dans le secret de ses douleurs. Ecartant au contraire avec soin tout prétexte d'explication entre le baron et lui, le comte feignait de ne pas remarquer le changement qui s'était opéré dans le caractère autrefois si calme et si réservé de son ami et d'accepter comme vraie son insouciance et sa gaieté dont les éclats dégénéraient si souvent en sanglots étranglés. Il attendait patiemment que l'occasion s'offrît de déchirer le voile que celui-ci avait vainement essayé d'épaissir autour de sa personne.

Nous ne nous appesantirons pas davantage sur le baron de Grigny dont le caractère se développera aux yeux du lecteur au fur et à mesure que nous avancerons dans cette histoire, et nous reprendrons notre récit trop longtemps interrompu.

Ce fut M. de Villiers qui au bout d'un instant entama l'entretien.

—Ainsi, mon cher Armand, dit-il d'une voix affectueuse au baron, ce n'est pas une plaisanterie, vous êtes bien réellement dans l'intention de nous accompagner?

—Pardieu, mon cher Louis, répondit en riant le jeune homme, je trouve votre question précieuse. Ne me suis-je pas offert de mon plein gré? suis-je de Bordeaux ou de Versailles?

—Vous vous êtes offert en effet, mon ami, cependant pardonnez-moi si j'insiste, je n'ai pas pris cette offre au sérieux.

—Et vous avez eu tort, mon cher Louis, rien n'est plus sérieux.

—Réfléchissez, je vous prie, que cette expédition sort complètement des règles ordinaires.

—C'est justement ce qui m'enchante. Nouveau venu en ce pays dont je connais à peine le littoral, je serai charmé de faire en votre compagnie surtout une tournée d'exploration dans l'intérieur. Aussi, brisons là, si vous tenez à m'être agréable; ma détermination est prise irrévocablement, et à moins d'un refus catégorique de votre part...

—Refus que vous n'avez pas à redouter, mon ami, interrompit vivement le capitaine, votre présence m'est trop précieuse, vous le savez, pour que j'essaie de m'en priver. J'ai cherché à vous faire comprendre que l'expédition que nous entreprenons, fort périlleuse en elle-même, n'offre aucune compensation de gloire ou de profit: vous insistez, c'est bien, n'en parlons plus, vous serez des nôtres.

—Merci, Louis, merci du fond du coeur. Vous n'imaginez pas le plaisir que vous me faites en me parlant ainsi. Donc, voilà qui est convenu.

—Oui, fit M. de Villiers avec un soupir étouffé. Vous avez ma parole, maintenant occupons-nous de notre affaire, arrêtons notre plan de campagne.

—Quant à cela, cher ami, je décline toute responsabilité, moi, je suis trop neuf dans cette guerre, pour émettre un avis quel qu'il soit.

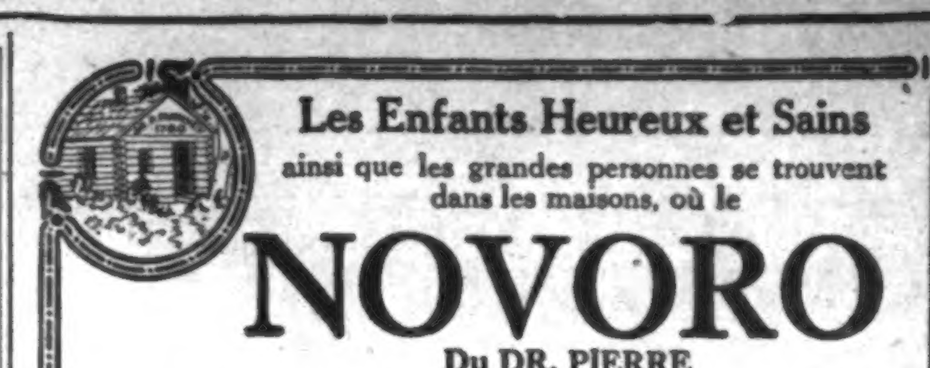
—Voyons, Berger, puisqu'il en est ainsi, c'est à toi de parler, mon camarade, reprit-il en s'adressant au Canadien qui, assis à quelques pas, avait semblé n'attacher qu'un médiocre intérêt à la conversation des deux jeunes gens.

En s'entendant interpeller ainsi, le chasseur releva la tête comme un cheval de guerre aux premier sons de la trompette sonnant la charge, et se tournant vers le capitaine:

—Je suis à vos ordres, monsieur Louis, dit-il, que désirez-vous savoir?

—Mon ami, tu es un vieux coureur des bois, M. de Grigny et moi, nous sommes au contraire des Français ignorants. Instruis-nous donc de quelle manière il nous faut procéder, afin de mener à bien l'expédition dont nous sommes chargés.

—Hum! dit-il, ce n'est pas facile, à vous parler franchement, monsieur Louis, nous ne sommes point ici en France où les routes sont toutes tracées et où par conséquent on n'a qu'à suivre, sans compter que nous devons nous attendre à trouver sur notre passage des ennemis de toutes les couleurs, blancs ou rouges, hommes féroces et bêtes fauves.



Les Enfants Heureux et Sains
ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

NOVORO

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boite à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Délivré libre de tous droits au Canada)

—Très bien. Maintenant supposons qu'au lieu de me donner la direction de cete expédition, M. de Contrecoeur te l'eût donnée à toi, comment aurais-tu manoeuvré pour réussir? En un mot quelles eussent été tes dispositions?

—Eh! eh! fit-il entre ses dents, on ne sait pas trop.

—Parle hardiment, mon ami, tu es homme de bon conseil, nous faisons le plus grand cas de ton expérience.

—Ma foi, monsieur Louis, répondit avec une bonhomie enjouée le Canadien, puisqu'il en est ainsi, je serai franc avec vous et je vous dirai ma façon de penser sans tergiverser. Vous en ferez ce que vous voudrez, après tout.

—C'est ce que je désire, mon ami... Parle.

—Pour lors, voici ce que je ferais, moi; les contrées que nous avons à traverser sont pour la plupart des déserts parcourus seulement par des Indiens nomades; nous ne devons espérer ne rencontrer ni routes, ni villages. Plus nous avancerons vers le Nord, plus il faut nous attendre à trouver d'obstacles, de difficultés et d'ennemis à combattre. Me comprenez-vous bien, monsieur Louis?

—Parfaitement, mon ami, continue.

—Ce n'est donc pas une expédition militaire que nous faisons, nous ne sommes plus des soldats, mais des chasseurs.

—Fort bien. Après?

—Donc si nous prenons avec nous des soldats de Guyenne ou de Royal-Marine, marchant au pas avec leurs fifres et leurs tambours, nous devons nous attendre, malgré leur courage et leur discipline, à ne pas cheminer un jour entier sans donner dans une embuscade où nous laisserons nos chevelures. Les Indiens avertis de notre arrivée nous guetteront et nous massacreront sans que nous ayons seulement le temps de songer à nous défendre.

—Ce raisonnement est fort judicieux. Alors, à ton avis?

—A mon avis, monsieur Louis, il vaut mieux laisser les soldats au fort Duquesne où ils sont très utiles, et prendre avec nous des chasseurs du pays, habitués à suivre les sentes des forêts, connaissant à fond le ruses indiennes et, par conséquent, seuls capables de nous conduire où nous voulons aller.

—Bien. Rien n'est plus facile; justement, il y a en ce moment au fort des Canadiens qui, j'en suis convaincu, ne demanderont pas mieux que de nous accompagner, en leur donnant une bonne solde, bien entendu.

—Ce n'est pas cela, sauf votre respect, monsieur Louis, dit le chasseur. Les Canadiens qui sont dans le fort ne peuvent nous convenir, voici pourquoi. Nous sommes entourés d'espions, ici, vous le savez; aussi vous n'aurez pas plutôt essayé d'enrôler des hommes que déjà ils auront deviné dans quel but vous le faites. Les Anglais seront prévenus, ils se tiendront sur leurs gardes et tout sera manqué.

—C'est vrai, mais que faire alors? le cas est difficile, tu en conviendras.

—Nullement, monsieur Louis, rien n'est plus simple au contraire.

—Ah! par exemple, si tu peux me prouver cela!

—Vous allez voir. Je vous quitte, vous et votre ami. Vous rentrez dans le fort. En vous promenant, vous avez soin de dire assez haut pour qu'on vous entende que les frontières étant tranquilles, M. de Contrecoeur vous a permis de vous absenter pour aller pendant quelques jours à la chasse. Vous quittez ce soir vos uniformes pour prendre le costume du pays. Vous vous faites suivre chacun par un homme de confiance; et après avoir salué le commandant vous partez du fort.

—Très bien, mais après?

—Après, je vous attends dans ma pirogue à la baie des Marmousets; vous vous embarquez et je vous conduis n'importe où, à ma plantation par exemple. Une fois là, vous chassez sans vous occuper d'autre chose. Pendant ce temps-là, moi à qui naturellement on ne fait pas attention, et qui par conséquent suis libre de mes mouvements, je réunis une troupe de chasseurs, tous hommes d'élite, connus par moi, des ''bois-brûlés'' pour lesquels le désert n'a conservé aucun secret.

C'est l'affaire de deux ou trois jours au plus. Je m'adjoins quelques éclaireurs indiens Hurons ou Algonquins fidèles pour battre l'estrade, puis, lorsque tout est prêt, je vous rencontre par hasard pendant une de vos parties de chasse, vous prenez le commandement du détachement; nous partons et à la grâce de Dieu!

Voilà mon plan, monsieur Louis, il est simple comme vous voyez, mais je le crois bon. Si vous en avez un meilleur à me proposer, je ne demande pas mieux que de l'accepter.

—C'est inutile, mon ami; ton plan est excellent. Je le suivrai de grand coeur. Il offre à mon avis toutes les conditions de succès désirables. Qu'en pensez-vous, Armand?

(A suivre)

DENTISTE
Dr G. H. LIPSEY
Spécialité de dentiers et extractions de dents
301 édifice Tegler — Tél. 2941
JE PARLE FRANÇAIS

Dr A CLERMONT
DENTISTE
Docteur en Chirurgie Dentaire
Licencié en art dentaire pour le Dominion
SERVICE DES PLUS MODERNES
414 Edifice EMPIRE
Coin 101ère rue et Ave. Jasper
Téléphone 5838

Maison Fondée en 1886
«Le Palais des Diamants d'Edmonton»
JACKSON FRERES
LES BIJOUTIERS EN VOGUE
9962 Avenue Jasper Edmonton
Téléphone 1747
Notre Spécialité est la Réparation des Montres et autres Bijoux

BEECROFT ELECTRIC CO.
ELECTRICIENS
9409 - 118e ave Tél. 6063
— Ouvrage garanti —
Demandez nos prix

CAREY ELECTRIC CO.
Ingénieurs et Entrepreneurs-Electriciens
Lampes, Appliques, Fournitures
Bicycles C.C.M., Accessoires et Réparations.
9989 Ave Jasper. Téléphone 2771

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.
Elévateurs locaux et Elévateur terminal à Fort William
FARINE GLOBE
Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics.
Bureau Edifice McLeod (rez-de-chaussée) Téléphone 6121



ALBERTA HOTEL
EDMONTON — ALBERTA
Ascenseur à la disposition des clients
100 Chambres avec ou sans Salles de Bains à partir de $1.00 par jour
—TARIFS SPECIAUX AU MOIS—
Frank HURSKA, propriétaire
''ON PARLE FRANÇAIS''
Coin de l'ave. Jasper et de la 98e Rue

GRANT McALPINE
Successeur de Desilets & Co.
10149-106e rue — Tél. 6531
Peintre, Décorateur, Tapissier
Sollicitons ouvrage de campagne

Manque d'énergie. M. Paul Lapointe de St-Amédée, Qué., écrit: ''J'étais devenu indifférent à tout et tout me semblait un fardeau. Je me sentais toujours endormi et un manque d'énergie m'envahissait de jour en jour davantage. Une bouteille de Novoro du Dr Pierre a fait de moi un autre homme.'' Cette médecine herbeuse bien connue améliore la condition du sang et fortifie le système nerveux. Elle aide la nature à restaurer les fonctions normales de l'organisme. Elle n'est pas vendue dans le commerce de la pharmacie mais fournie par des agents locaux spécialement nommés qui la reçoivent directement de chez le Dr Peter Fahrney & Sons Co., Chicago.

Livré exempt de douane en Canada.

Pour le Novoro vous adresser à Mme Lefebvre, 10247 - 107e rue, Edmonton.

CANADIEN NATIONAL
EXCURSIONS

BILLETS en VENTE DU 15 MAI au 30 SEPTEMBRE

Dans l'EST du CANADA
Par chemin de fer ou chemin de fer et bateau
COTE DU PACIFIQUE
Le voyage triangulaire — Alaska
Le Parc National Jasper
PARC DU MONT ROBSON

VALIDE jusqu'au 31 OCTOBRE 1928

AU COURS DE JUILLET
Sous notre surveillance personnelle
MAGNIFIQUE VOYAGE EN
Grande Bretagne et sur LE Continent
ainsi qu'à la
CÔTE DU PACIFIQUE

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Passez à nos bureaux pour plus amples détails

J. S. PECK, agent
Edmonton Tél. 4057
— ou écrivez à —
J. MADILL,
Agent de district des passagers,
Edmonton, Alta.

GRAND RALLIEMENT
EN FAVEUR DU
WHEAT POOL
A LA
Salle paroissiale de Legal
Le 9 juin 1928, à 8 h. P.M.

ORATEURS:—M. R. O. GERMAN, secrétaire, Wheat Pool, Calgary.
M. LAUDAS JOLY, St-Paul.
M. LOUIS NORMANDEAU, Westlock.

FAITES-VOUS UN DEVOIR DE VOUS RENDRE A CETTE ASSEMBLÉE
VENEZ EN FOULE.—TOUS SONT BIENVENUS

COMPLETS
$18.50
à
$45.00
TOUS
SUPERBES



ASSORTIMENT
COMPLET
DE MERCERIE
et
POUR TOUS
LES GOUTS

"ACHETEZ DE BON LINGE"
C'est une bonne assurance que d'avoir une bonne apparence
C'EST LE MAGASIN DES JEUNES
DÉDIÉ AUX JEUNES ÉLÉGANTS!

Vous aimerez ce magasin. Il surpasse tous les autres pour la mode, il marche de pair avec les jeunes de l'époque. Service courtois et intime—moderne dans ses idées, modéré dans ses prix. Quartier exclusif à Edmonton des célèbres habits "HYDE PARK." Nous vous invitons à venir voir notre stock. Nous vendons les meilleurs habits à meilleur marché.

THE BOYS SHOP
10339 AVENUE JASPER

Arctic Ice Co. Ltd.

GLACIERES et GLACE

Nous pouvons vous vendre une glacière à un prix très raisonnable et à des termes très faciles
NOUS AVONS DES GLACIÈRES DE TOUS GENRES ET DIMENSIONS
Voyez-les à nos salons d'étalage
10001 - 97e AVENUE ou chez le Quincailler, BILL GREER, en face du marché
La plus grande commodité -- Glacière construction parfaite -- Glace pure
Conservation des aliments frais veut dire
CONSERVATION DE LA SANTE
Prix des bons pour la glace, 1er MAI 1928

6 BONS DE 15 LIVRES POUR	$1.00	6 BONS DE 50 LIVRES POUR	$2.00
9 BONS DE 25 LIVRES POUR	$2.00	5 BONS DE 100 LIVRES POUR	$2.75

Consultez-nous pour nos prix sur contrats spéciaux

Arctic Ice Co.
LIMITED
Téléphone 4202 10001 - 97e AVENUE Téléphone 1220

Villeneuve

tout. Merci à notre président, M. Prudent Boslé, merci à notre présidente, Mme Olsen; évidemment dans ces fêtes les dames portent les poids lourds mais à Villeneuve elles font bien les choses; merci à notre aimable quêteuse à la messe, Mme A. Saligo; merci à nos petites quêteuses spécialement à Mlles Marguerite Kremer et Madeleine Caro, leur prix de 97 morceaux de vaisselle fut gagné par M. J. Lefebvre de l'hôpital Général. Nous remercions aussi ceux qui voulaient venir mais que la pluie arrêta.

Correspondant.

Legal

La semaine dernière, Messieurs Jos. Martineau, Hubert Letourneau, Patrice Letourneau, Ludger Montpetit se sont rendus à Calgary en automobile sur l'invitation de Louis Normandeau. Ils ont visité les bureaux du "Pool" du blé et se sont fait expliquer le mécanisme. Leur voyage a été très instructif et ils en sont revenus enchantés. En cours de route ils se sont arrêtés à Lacombe, où se trouvent les fermes expérimentales, la première fédérale, la deuxième provinciale.

Dimanche dernier, à 9 h. p.m., dans la salle paroissiale aménagée à cet effet, eut lieu une intéressante bataille entre deux boxeurs bien connus, L. Prud'homme, champion du nord de l'Alberta, et R. Weaver, qui lui avait lancé un défi. Prud'homme s'était exercé pendant quatre soirs consécutifs et chaque matin, il prenait une course de deux milles aller et retour. D'une souplesse extraordinaire et pourvu d'une haleine à toute épreuve, il eut vite raison de son adversaire qu'il renversa à la quatrième ronde.

Il y a en ce moment une épidémie de vols d'automobiles. Aussi est-il bon de se mettre sur ses gardes et de prendre toutes les précautions possibles. Gédéon Demers avait emprunté le Ford Sedan de son fils Willie, avec l'intention de se rendre à Edmonton le lendemain, lorsque durant la nuit, l'automobile disparut. La police a été prévenue mais la machine n'a pas encore été retrouvée.

Partis pour l'hôpital Mlle Clara Mercier, souffrant de rhumatisme aigu depuis de longues années, mais dont l'état s'est soudainement aggravé, et Mme Wickey, qui dès son arrivée à Edmonton a dû subir une opération urgente. Les dernières nouvelles sont cependant assez bonnes. Toutes deux sont à l'hôpital de la Miséricorde.

Encore un autre Chevrolet coach vendu, cette fois, à Théodore Gelot. Sincères félicitations. Les Chevrolets sont populaires, grâce aussi à la popularité de Duffy Garneau.

En visite chez Lorenzo Provost, Louis Doyon et son gendre Henri David. Ils sont accompagnés de leurs dames et ont fait le voyage du Montana à Legal en automobile. M. L. Doyon est le frère de Mme L. Provost. Les voyageurs trouvent que nous habitons un bien beau pays, mais ils semblent préférer la prairie du Montana, où les arbres brillent par leur absence. A chacun ses goûts. Nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue.

L'élévateur Gillespie, dont le gérant est E. P. Bellerive, vient d'être outillé d'un mécanisme dernier modèle à air comprimé. C'est une louable amélioration.

Le docteur et Mme Riopel sont partis pour des vacances bien méritées, qu'ils passeront à l'Anse Belliveau, dans la Nouvelle-Ecosse, lieu de naissance de Mme Riopel, c'est là que réside toute sa famille qu'elle n'avait pas vue depuis de nombreuses années. Ils sont accompagnés de Mlle Hélène Belliveau, qui se trouvait dans l'Ouest et à Legal depuis un an et demi. Ils s'arrêteront en cours de chemin, à New-York et à Boston, et durant leur séjour là-bas, le docteur assistera à la convention médicale, qui doit se tenir fin juin à Charlottetown, Ile du Prince Edouard. Ils seront absents trois mois. Nous leur souhaitons bon voyage, bon amusement et un heureux retour.

Samedi prochain, 9 courant, à 8 h. 30 p.m., dans la salle paroissiale, grand ralliement en faveur du "Pool" du blé; un certain nombre d'orateurs éminents y prendront la parole. Qu'on se le dise!

La St-Jean-Baptiste se célèbre à Legal, le dimanche 1er juillet, et l'on annonce une belle fête. Nous en reparlerons.

Baptême: Marie Rite née de Ernest Demers et Olida Lachance. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Desrochers d'Edmonton, représentés en leur absence par M. et Mme E. P. Bellerive.

Correspondant.

Le manque d'espace ne nous permet pas de publier toutes les nouvelles régionales.

Taillés par LaFlèche

Placez maintenant votre commande--- livraison plus tard

Comme l'occasion unique de se procurer des vêtements à prix réduits touche à sa fin, plusieurs prennent avantage de l'offre que nous faisons d'acheter maintenant pour livraison plus tard.

$39 Rég. $50 et $55. TOUT LAINE
$34 Rég. $45. TOUT LAINE
$29 Rég. $40. TOUT LAINE
$24 Rég. $35. TOUT LAINE

La grande différence de prix dans la coupe et la qualité du matériel comparé aux prix de vêtements achetés tout faits établit une occasion sans pareil. Vous choisissez dans un stock complet et les vêtements sont faits sur vos mesures personnelles.

UN DÉPÔT VOUS PERMET DE FAIRE VOTRE CHOIX

WESTCRAFT
VÊTEMENTS FAITS SUR MESURE

ÉDIFICE LAFLÈCHE 102e RUE

Quand vous serez en ville
N'OUBLIEZ PAS DE PRENDRE PART A NOTRE GRANDE
VENTE
DU 16e ANNIVERSAIRE chez
B. LAURE LIMITÉE

Ne manquez pas notre grande vente annuelle. Nous vous offrons les plus grandes valeurs en faits de vêtements pour hommes qui aient jamais été vues dans Edmonton. Des milliers de dollars en nouvelles marchandises de printemps vendues à des prix très réduits Faites de notre magasin votre pied-à-terre lorsque vous viendrez à Edmonton.

COMPLETS
avec 2 pantalons
prix régulier $32.50
Renouvelez votre garde-robe pour l'exposition. L'offre pour complets, la plus avantageuse à l'ouest de Montréal. En serge, laine, etc., de toutes grandeurs avec deux pantalons.
En vente pour .. $19.95

COMPLETS
pour hommes
prix régulier $25.00
Un bel assortiment Spécial cette semaine
$14.95

Chemises toilette $2.75 pour $1.34
Pantalons travail $2.75 pour $1.69
Chemises travail $1.75 pour $1.09
Salopettes, rég. $2.00 pour $1.39
Chaussures, rég. $7.50 pour $3.74

Chaussettes, pre 25c pour 10c
Bretelles rég. 75c, pour 24c
Mouchoirs rg. ch. 15c, pour 4c
Jolies chaussettes, 75c pour 39c
Manteaux de pluie $15. à $6.95
Centaines d'autres aubaines

"Voyez la grande affiche en couleurs"
10138-101e RUE A CÔTÉ DU THÉATRE RIALTO

LE CHANT GRÉGORIEN

(Suite de la 1ère page)

Les mélanges compliqués de sons, les cascades d'accords qui se déversent les uns sur les autres, se choquant en aggressions dissonantes, puis se résolvant soudain en calmes harmonies, constituent une musique d'une étrange puissance, qui tend les nerfs, réveille l'intellect, excite les passions.

Mais est-ce cela que nous venons chercher au pied des autels? N'est-ce point au contraire le calme, le recueillement qui conduit à l'adoration, l'extase qui unit à Dieu?

Or des notes, qui délicatement se succèdent en égrenant une suave mélodie, ont précisément le résultat cherché par la prière; elles prédisposent l'âme à la quiétude, à la contemplation, au calme intérieur.

Alors que la musique harmonique secoue le système nerveux et excite la curiosité de l'intelligence par des effets imprévus, la musique purement mélodique berce l'imagination, la captive, l'endort; alors l'âme, détachée de tout soin terrestre, entre en communion avec Dieu.

Voilà pourquoi le chant grégorien, pour remplir son rôle religieux, doit être exécuté à l'état de mélodie pure, sans accompagnement d'orgue, sans même harmonisation pour des voix différentes. L'harmonisation lui donne plus de puissance, mais cette puissance, attirant l'attention de de l'âme, l'enchaîne à la terre, au lieu de lui permettre de la quitter.

L'intelligence perçante d'Huysmans avait analysé ces phénomènes. Voici en effet ce que, dans un autre roman, "la Cathédrale," il écrivait:

"N'est-il pas monstrueux que, dans la plénitude de cette basilique de Chartres, l'on ne puisse écouter un peu de véritable plain-chant; j'en suis réduit à ne fréquenter le sanctuaire que pendant les heures sans offices, les heures vides, et je suis obligé surtout de ne pas assister à la grand'messe du dimanche, tant l'indécente musique qu'on y tolère m'indigne! Il n'y a donc pas moyen d'obtenir qu'on expulse l'organiste, qu'on balaie le maître de chapelle et les professeurs de chant de la maîtrise, qu'on refoule chez les liquoristes les voix de rogomme des gros chantres? quelle ignominie, quelle honte! comment l'évêque, comment le curé, comment les chanoines n'interdisent-ils pas des attentats pareils?"

Nous avons entendu l'opinion d'un grand écrivain, artiste jusqu'au bout des ongles. Que conclure maintenant du nouveau réglement de l'archevêque de Québec sur le chant grégorien?

Cette ordonnance, sans aucun doute, rencontrera une opposition sourde, parce qu'elle heurtera une infinité de longues habitudes et de petites vanités. Mgr Rouleau le sait et, pour avoir le courage d'une pareille entreprise, il faut qu'il ait l'intelligence d'un artiste et l'âme d'un saint.

H. de SAVOYE.

Faites faire vos travaux d'imprimerie par les ateliers de l'Imprimerie de L'UNION Limitée, 10247-107e rue, Edmonton.